

NATIONS



UNIES

**RAPPORT DE L'AGENT GENERAL
DE L'AGENCE DES NATIONS UNIES
POUR LE RELEVEMENT DE LA COREE
pour la période du 15 septembre 1952
au 30 septembre 1953**

ASSEMBLEE GENERALE

DOCUMENTS OFFICIELS : HUITIEME SESSION

SUPPLEMENT No 14 (A/2543)

NEW-YORK, 1953

RAPPORT DE L'AGENT GENERAL DE L'AGENCE DES NATIONS UNIES POUR LE RELEVEMENT DE LA COREE

pour la période du 15 septembre 1952 au 30 septembre 1953

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
LETTRE DE COUVERTURE	iii
<i>Chapitres</i>	
I. INTRODUCTION	1
II. PROGRAMME DE L'AGENCE POUR L'EXERCICE FINANCIER 1953	3
Alimentation et agriculture	3
Industries de transformation	4
Energie	4
Transports	4
Industries extractives	5
Habitation	5
Enseignement	5
Santé publique, hygiène et services sociaux	5
Assistance aux organisations bénévoles	6
III. ORGANISATION ET RELATIONS DE L'AGENCE	6
Etat des offres et des contributions des gouvernements au programme de l'Agence	6
Programme de secours d'urgence	6
Comité consultatif auprès de l'Agent général	6
Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée	6
Administration	7
Relations avec les institutions spécialisées	7
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	8
Organisation mondiale de la santé	8
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	9
Relations avec les organisations non gouvernementales et les organisations bénévoles de secours	9
IV. EVOLUTION RÉCENTE DE L'ÉCONOMIE CORÉENNE	9
Alimentation et agriculture	10
Industries	10
Energie électrique	10
Transports	11
Produits miniers	11
Industries de transformation	11
Prix, salaires et emplois	12
Structure financière	13
Autres questions	14
V. PROGRAMME POUR L'EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 30 JUIN 1954	14
VI. RECOMMANDATIONS RELATIVES À L'EXERCICE FINANCIER 1955	17

ANNEXE

A. — Corée: Assistance et relèvement: état des offres et des contributions des gouvernements à la date du 30 septembre 1953	20
B. — Programme de secours d'urgence: récapitulation de l'assistance fournie au 30 septembre 1953	24

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Blank page



Page blanche

LETTRE DE COUVERTURE

New-York, le 2 novembre 1953

Monsieur le Secrétaire général,

J'ai l'honneur de rappeler que la résolution 410 (V), adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies au cours de sa cinquième session, et plus particulièrement l'alinéa *d* du paragraphe 5 de cette résolution, a chargé l'Agent général de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée de présenter des rapports à l'Assemblée générale par l'intermédiaire du Secrétaire général et de communiquer en même temps des exemplaires de ces rapports à la Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée ainsi qu'au Conseil économique et social.

En application de la résolution précitée, je vous adresse ci-joint un troisième rapport sur l'organisation et l'activité de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée du 15 septembre 1952 au 30 septembre 1953. Je fais parvenir en même temps en exemplaire de ce document à la Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée, et un exemplaire au Conseil économique et social.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir communiquer ce rapport à l'Assemblée générale lors de sa huitième session.

L'Agent général
(Signé) JOHN B. COULTER

Monsieur le Secrétaire général
Organisation des Nations Unies
New-York

Chapitre premier

INTRODUCTION

1. Le présent document constitue le troisième rapport de l'Agent général de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée. Il concerne la période comprise entre le 15 septembre 1952 et le 30 septembre 1953. L'Agent général le soumet à l'Assemblée générale, à sa huitième session, en application de la résolution 410 (V) du 1er décembre 1950.

2. Le premier rapport, que l'Agent général a présenté à l'Assemblée générale au cours de sa sixième session¹, avait trait à l'activité de l'Agence depuis sa création jusqu'au 15 janvier 1952. Le deuxième rapport, présenté pendant la septième session, portait sur la période comprise entre février 1951 et le 15 septembre 1952² et était complété par deux additifs³ résumant l'activité de l'Agence jusqu'au 15 février 1953. Le 11 mars 1953, à sa 414^{ème} séance plénière [résolution 701 (VII)], l'Assemblée a constaté avec satisfaction que, de concert avec le Gouvernement de la République de Corée et avec le Commandement des forces des Nations Unies, et en consultation avec la Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée, l'Agent général avait entrepris un programme d'assistance et de relèvement pour la période prenant fin en juin 1953; elle a exprimé l'espoir de voir ce programme mené à bonne fin. Dans la même résolution, l'Assemblée a prié tous les gouvernements, institutions spécialisées et organisations non gouvernementales de prêter leur concours, dans les limites de leurs possibilités financières et conformément aux règles de leurs dispositions constitutionnelles et de leurs statuts, à l'œuvre d'assistance et de relèvement entreprise pour porter au peuple coréen l'aide dont il a un si grand besoin.

3. Lorsque les séances de la septième session de l'Assemblée générale ont repris en août 1953 pour l'examen du problème coréen tel qu'il se posait après la signature de l'Accord d'armistice en Corée le 27 juillet 1953, l'Assemblée générale a réaffirmé [résolution 711 A (VII) du 28 août 1953] son intention d'exécuter son programme d'assistance et de relèvement en Corée et a fait appel aux gouvernements des Etats Membres pour qu'ils contribuent à l'accomplissement de cette tâche. L'Agent général a soumis à l'examen de l'Assemblée générale, lors de la reprise de la septième session, un troisième additif à son rapport⁴ sur l'activité de l'Agence entre le 15 février 1953 et la fin de l'exercice financier terminé le 30 juin 1953.

4. L'armistice en Corée a marqué l'ouverture d'une nouvelle phase dans les efforts déployés par l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Corée pour redresser l'économie de ce

pays. Il a donné le signal longtemps attendu de la mise en route d'un programme plus vaste et mieux coordonné de reconstruction, d'assistance et de relèvement en Corée. A cette fin, l'Agent général s'est efforcé depuis cette date de lancer un programme élargi d'assistance en étroite et active collaboration avec la République de Corée et le Commandement des forces des Nations Unies. C'est pour assurer l'exécution de ce projet que, peu de temps après la fin des hostilités, il a présenté au Comité consultatif de l'Agent général un programme de reconstruction pour l'exercice financier se terminant le 30 juin 1954. Ce programme, qui comporte une dépense de 130 millions de dollars, est destiné à faire partie intégrante de l'effort accompli en commun par le Commandement des forces des Nations Unies, la République de Corée et l'UNKRA, et il est essentiellement la prolongation du programme de 70 millions de dollars prévu pour l'exercice financier 1953. Etant donné le caractère pressant des circonstances, le Comité consultatif a agi rapidement et a approuvé ce programme le 27 août 1953. En même temps, afin d'assurer la continuité des plans et des programmes, l'Agent général a procédé à l'élaboration d'un programme pour l'exercice financier prenant fin le 30 juin 1955. Le présent rapport fera connaître à l'Assemblée générale l'activité déployée par l'UNKRA en vue de mettre en application le programme de 70 millions de dollars pour 1952-1953, du 30 juin 1953 au 15 septembre 1953⁵; il contient un exposé sur les programmes pour 1953-1954 et 1954-1955. Il indique également la nature du concours qui sera demandé aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'à d'autres gouvernements, pour mener à bonne fin les programmes établis pour ces périodes.

5. Aussi bien dans l'organisation que dans l'exécution du programme de reconstruction, l'Agent général continue à se conformer aux termes du mandat que lui a confié l'Assemblée générale⁶, selon lequel il doit notamment atténuer les souffrances du peuple coréen et l'aider à réparer les dégâts commis sur son territoire. Pour mener à bien cette tâche immense, l'Agent général s'était fixé les objectifs suivants:

1) Aider le Gouvernement de la République de Corée à restaurer et à relever l'économie coréenne, en vue d'atteindre un rythme de production qui permette au peuple coréen un niveau de consommation par habitant sensiblement égal à celui de la période 1949-1950.

2) Contribuer à aider la République de Corée à établir dans son économie un équilibre interne qui lui permette d'équilibrer à peu près sa balance des paiements avec l'étranger — en d'autres termes, aider la Corée à exporter suffisamment pour acquérir les devises dont elle a besoin pour se procurer les biens et

¹ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, sixième session, Annexes*, points 17 et 27 de l'ordre du jour, A/1935 et A/1935/Add.1.

² *Ibid.*, septième session, Supplément No 19.

³ *Ibid.*, Supplément No 19A.

⁴ *Ibid.*, Supplément No 19B.

⁵ Le troisième additif au rapport de l'Agent général à la septième session concernait la période du 15 février au 30 juin 1953.

⁶ Résolution 410 (V) du 1er décembre 1950.

les services des pays étrangers, et ainsi créer une économie viable.

3) Contribuer à aider la République de Corée à élaborer et à appliquer une politique économique, notamment dans le domaine de la fiscalité, de la monnaie, du crédit, des prix, des salaires, de la distribution, qui lui permette d'assurer l'application efficace du programme de reconstruction, et aider la République à développer ses cadres et à former ses techniciens et le personnel de ses administrations.

4) Enfin, mener à bien le relèvement économique de la République de Corée, sans rien faire qui puisse compromettre l'union économique avec la Corée du Nord.

6. On estime que, pour atteindre ces objectifs, il faudra disposer d'une aide extérieure en faveur de la Corée se montant à environ un milliard de dollars. Comme il est difficile de prévoir quelle sera l'évolution de la situation militaire et politique, il serait inopportun de présenter dès maintenant un plan détaillé pour les quatre ou cinq années à venir. L'Agent général est néanmoins convaincu que l'incertitude où l'on se trouve n'est pas telle que l'on doive renoncer à poursuivre la tâche entreprise. Les progrès accomplis ne seront pas perdus et joueront un rôle essentiel dans la reconstruction de la République de Corée ou d'une Corée unifiée.

7. Dès que la Convention d'armistice a été signée, le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a ouvert un crédit de 200 millions de dollars pour le relèvement économique de la Corée. L'Agent général a accueilli avec la satisfaction la plus vive la nouvelle de cette aide supplémentaire des Etats-Unis, car il croit fermement que toute assistance apportée à la République de Corée pour son relèvement économique, quelle qu'en soit la source, permet de renforcer, dans son ensemble, l'œuvre entreprise par l'Organisation des Nations Unies. Cela montre en outre — et ce n'est pas moins important — que la solidarité des Nations Unies est aussi grande dans le domaine économique que sur les champs de bataille. Les plans de relèvement envisagés ont donc fait l'objet d'échanges de vues entre l'UNKRA et les représentants qualifiés du Gouvernement des Etats-Unis, au cours desquels on a particulièrement insisté sur l'importance qu'il y a à pousser au maximum la coordination entre l'aide fournie par les Etats-Unis et l'œuvre de reconstruction déjà entreprise par l'UNKRA.

8. Ces négociations ont permis de mettre au point un programme commun auquel participeront le Gouvernement de la République de Corée, le Commandement unifié et l'UNKRA. Un Coordonnateur civil des questions économiques, chargé des secours, du relèvement et des approvisionnements de première nécessité destinés à la stabilisation de l'économie coréenne, a été nommé auprès du Commandant en chef des forces armées des Nations Unies en Corée afin d'assurer la coordination entre les programmes de l'UNKRA et ceux que le Gouvernement des Etats-Unis confie à l'administration du Commandement unifié. Un organisme militaire subsidiaire, rattaché au Commandement des forces des Nations Unies, la Section d'assistance civile en Corée (KCAC)⁷, a été chargé d'administrer

⁷ Auparavant: Section d'assistance civile du Commandement des forces armées des Nations Unies en Corée.

la part d'aide extérieure à la Corée qui est fournie par les Etats-Unis. Cet organisme est placé sous la direction immédiate du Coordonnateur des questions économiques du Commandement unifié, pour toutes les questions touchant à l'économie de la Corée. Le programme de relèvement de l'UNKRA pour l'exercice en cours est exécuté en liaison étroite tant avec ces organismes qu'avec le Gouvernement de la République de Corée.

9. Afin d'éviter les doubles emplois dans les activités et dans le personnel, l'Agent général, le général commandant la KCAC et le Coordonnateur des questions économiques ont arrêté d'un commun accord une stricte répartition des fonctions entre les deux organismes d'exécution, l'UNKRA et la KCAC. Il appartient au Coordonnateur des questions économiques de fixer les grandes lignes de la politique économique et financière, après avoir consulté l'UNKRA pour toutes les questions qui touchent aux activités de l'Agence. Selon ce partage des fonctions, l'UNKRA est chargée principalement du relèvement à long terme, tandis que la KCAC s'occupe de la santé publique, de la protection sociale, des travaux publics, des transports, des communications et de toutes les mesures qui permettent d'accroître la production agricole et les approvisionnements en denrées alimentaires et de répondre à tous les autres besoins essentiels de la population civile. Tous les organismes intéressés se sont efforcés de coordonner leurs activités dans toute la mesure permise par les directives reçues, les objectifs fixés et les dispositions statutaires applicables, afin d'obtenir, pour l'argent dépensé, le maximum de résultats en vue du redressement économique de la Corée.

10. Plus précisément, l'UNKRA a la charge de la remise en état des installations génératrices d'énergie, et des industries d'extraction et de transformation, de l'irrigation, de l'hydraulique fluviale, de la mise en valeur des terres, du reboisement, de la pêche, de la construction de logements et de l'éducation. D'autre part, l'UNKRA coopérera avec la KCAC dans les domaines de la santé publique, de l'hygiène et de la protection sociale. La responsabilité des transports et des communications revient à la KCAC, ainsi que celle des travaux publics, des secours, de la protection sociale et de l'importation des marchandises essentielles à la stabilisation de l'économie et aux besoins de la population civile. Du fait des rapports étroits qui existent entre ces tâches et les activités du corps expéditionnaire en Corée et eu égard aux activités de cet ordre que le Commandement des forces des Nations Unies a eues dans le passé, c'est celui-ci qui devra continuer à se charger de ces questions.

11. La coopération ainsi envisagée permet de répartir au mieux les fonctions entre les divers organismes intéressés. Avec la mise en route du programme établi pour l'exercice 1954, on a toutes raisons de penser que, grâce à ces nouvelles méthodes de travail, l'aide à la République de Corée sera plus efficace et le redressement plus satisfaisant. Le fait que ces organismes mettent en commun leurs efforts pour assurer la prospérité à long terme de cette jeune République combattante prouve clairement que seule une action menée à la fois sur le plan militaire et sur le plan économique permettra dans l'avenir d'assurer la sécurité collective et d'arrêter l'agression.

PROGRAMME DE L'AGENCE POUR L'EXERCICE FINANCIER 1953

12. Le troisième additif au rapport que l'Agent général a adressé à l'Assemblée générale, à sa septième session, résumait l'activité de l'Agence entre le 15 février et le 30 juin 1953. On y faisait ressortir principalement les progrès réalisés dans l'administration du programme de 70 millions de dollars que le Comité consultatif de l'Agence avait approuvé pour la période qui a pris fin le 30 juin 1953. Etant donné que le Comité consultatif n'a approuvé ce programme que le 24 novembre 1952⁸, et que les fonds disponibles n'étaient pas suffisants pour faire face à des engagements importants avant janvier 1953⁹, on n'a pas disposé du temps nécessaire pour achever l'exécution du programme avant le 30 juin 1953. Le Comité consultatif a donc autorisé l'Agence générale à poursuivre l'exécution du programme de 70 millions de dollars au-delà du 30 juin 1953. Cette décision a permis de maintenir la continuité de l'exécution du programme, et c'est pourquoi il est possible de signaler à l'Assemblée générale que de nouveaux progrès importants ont été réalisés. A la mi-septembre, une grande partie de l'outillage et du matériel achetés dans le cadre du programme était arrivée en Corée ou était en cours d'expédition. On constatait aussi à cette époque une amélioration de la situation économique, que l'on pouvait attribuer en partie aux activités de l'Agence en exécution du programme pour l'exercice financier 1953.

Alimentation et agriculture

13. La production des céréales dites "d'été" (orge, seigle, blé) a augmenté de 22 pour 100 en 1953. La quantité produite dépassait largement 750.000 tonnes métriques, contre 616.000 en 1952 et 425.000 en 1951. La récolte de riz de cet automne s'annonce aussi particulièrement élevée, en raison des fortes pluies du mois de juin et des importations massives d'engrais effectuées à temps. En 1953, les importations d'engrais de l'Agence se sont élevées à 153.000 tonnes métriques. Il y a également eu de fortes importations, tant au titre du programme du Commandement des forces des Nations Unies que du fait du Gouvernement de la République de Corée. On prévoit que la production de céréales et de denrées de consommation essentielles augmentera annuellement, à mesure que progressera l'irrigation des terres prévue par le plan décennal d'irrigation qu'a élaboré le Gouvernement de la République de Corée. On procède actuellement, avec le matériel et les fournitures de l'Agence, à la construction d'un réseau destiné à irriguer une superficie de 63.000 acres. Les travaux entrepris, qui seront poursuivis avec le matériel que fournira l'Agence au titre du programme pour 1953-1954, permettront d'irriguer 192.000 acres d'autres terres. L'Agence apporte également une contribution au programme de travaux d'irrigation entrepris par le gouvernement en fournissant des produits essentiels tels que ciment, profilés d'acier, dynamite et tracteurs. Les commandes correspondantes ont été passées. A la mi-septembre, trois expéditions de

ciment, représentant au total 29.000 tonnes métriques, étaient arrivées. Le reste, soit 13.000 tonnes métriques, doit être livré fin novembre.

14. En outre, l'Agence a importé des matières premières, notamment des quantités importantes de tôle d'acier et de fonte, pour aider à remettre en état l'industrie de l'outillage agricole. On attend le matériel et les fournitures de mimeographie, les films et le papier journal destinés à être utilisés dans le cadre du programme de développement agricole.

15. L'Agence fournit également les services d'architectes et d'ingénieurs, les matériaux de construction, les installations de laboratoire et les ouvrages techniques nécessaires pour la reconstruction de la plupart des bâtiments et laboratoires de l'école d'agriculture de Suwon et de la station centrale d'essais agricoles. Trois étudiants et huit spécialistes des questions agricoles ont quitté la Corée en septembre pour se rendre aux Etats-Unis, où les étudiants suivront des cours de perfectionnement et où les spécialistes feront des voyages d'étude dans certaines régions agricoles.

16. Les programmes qui ont pour objet le développement dans divers domaines des collectivités rurales deviennent de plus en plus nombreux. A la date du 15 septembre, soixante-cinq nouveaux programmes avaient été mis en train, ce qui porte leur nombre à 155; 111 de ces programmes ont été achevés. En outre, l'UNKRA contribue au développement de la petite industrie artisanale, qui fabrique notamment des vêtements, des outils rudimentaires et des articles de ménage à l'intention de la population rurale, ainsi que des produits d'artisanat pour l'exportation. Les fournitures et le matériel destinés à accroître la production artisanale sont arrivés en Corée en juillet; leur distribution est en cours. Six métiers à tisser à main ont été expédiés en Corée en même temps que le fil et les accessoires. On a fourni à trois petites entreprises fabriquant des produits d'artisanat destinés à l'exportation des machines pour le travail du cuivre, des machines à coudre, de la soie et d'autres fournitures. Enfin, on procède actuellement à une étude préliminaire portant sur la création d'une coopérative rurale de tissage qui grouperait 3.000 métiers à tisser.

17. Dans le passé, les maladies du bétail ont toujours décimé le cheptel coréen. Pour lutter contre ces maladies, l'UNKRA a importé du matériel moderne pour la production de vaccins et elle a créé des laboratoires de diagnostics dans neuf provinces. En 1953, par suite de l'immunisation d'environ 500.000 porcs, le choléra des porcins a presque complètement disparu.

18. *Forêts.* — On estime que l'exploitation des forêts détruit environ trois fois plus de bois qu'il n'en pousse chaque année en Corée. De ce fait, non seulement les ressources forestières se sont épuisées, mais encore les terres ont été endommagées par l'érosion. Pour aider à appliquer les mesures de protection des forêts, l'UNKRA a fourni du matériel pour fabriquer des bicyclettes destinées au Ministère de l'agriculture et des forêts; ces bicyclettes seront utilisées par les agents des services forestiers. Plus de 800 bicyclettes ont été livrées en juillet et en août au titre de ce programme. En outre, l'UNKRA a fourni environ 42 millions de plants d'arbres pour le reboisement.

⁸ Voir Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 19A.

⁹ *Ibid.*

19. *Pêches.* — Le programme de l'UNKRA pour le relèvement des pêcheries a pour objet de compenser le déficit annuel en poissons et en produits de la pêche, estimé actuellement à 125.000 tonnes métriques. De grandes quantités de fournitures continuent à arriver en Corée, notamment des fibres pour cordages, du gaz ammoniac, du chlorure de calcium, des bacs de congélation, de l'abaca et du matériel de plongée; 13.000 caisses de boîtes en fer-blanc pour la mise en conserve du poisson ont été livrées aux conserveries. On a commandé du bois pour la construction de bateaux ainsi que des engins de pêche, des moteurs de marine, du matériel frigorifique, des chalutiers, des bateaux pour la pêche à la senne et des bateaux de service pour la pêche. Un expert de l'UNKRA, spécialisé dans la pêche, accompagné de deux représentants du Bureau des pêches de la République de Corée, se trouve aux Etats-Unis où il s'est rendu pour commander le reste de ce matériel.

Industries de transformation

20. La production industrielle a tendance à se développer, moins rapidement toutefois que la production agricole; ce développement est dû au premier chef à l'accroissement des importations de matières premières et à la remise en état des installations endommagées. Les progrès se manifestent surtout dans l'industrie textile, où 128.000 broches sont actuellement en service. L'UNKRA a acheté 55.440 broches supplémentaires qui arriveront en Corée à partir du mois de novembre; les livraisons seront effectuées tous les trois mois. On estime que, grâce à la mise en service de ces broches supplémentaires, la production de tissus augmentera de 2 yards environ par habitant et par an. A l'heure actuelle, la consommation par habitant est de près de 5 yards, mais les forces militaires consomment environ 50 pour 100 de la production. L'outillage d'usine, les pièces détachées et le matériel de construction destinés à l'une des trois papeteries remises actuellement en état par l'UNKRA sont déjà arrivés.

21. On a déjà commandé du matériel de construction, des machines à tréfiler et des filières pour deux importantes fabriques de fils électriques, en vue d'accroître la production des fils électriques isolés au coton et au caoutchouc. On a fourni des billettes d'acier doux aux usines fabriquant du fil pour clouteries; grâce à ces livraisons, le nombre des clouteries en service est passé à quinze.

22. Une firme internationale d'ingénieurs-architectes procède actuellement à une étude pour évaluer les besoins de la Corée du Sud en ciment. A la suite des recommandations de cette firme, on envisage d'agrandir considérablement les fabriques de ciment. En attendant, on prévoit que les fers de construction et de charpente, la tôle galvanisée, les fournitures et l'équipement nécessaires pour la remise en état d'une importante fabrique de ciment dans la région de Samchok et pour l'installation d'un groupe électrogène de secours arriveront en octobre et en novembre. Lorsque cette usine travaillera à plein rendement, la production annuelle de ciment passera de 40.000 à 100.000 tonnes métriques, ce qui représente approximativement un sixième des besoins annuels en ciment de la République de Corée.

23. On procède, sous les auspices de l'UNKRA, à des études supplémentaires dans le domaine de l'industrie: la première étude a pour objet de faire

l'inventaire des matières premières disponibles et de formuler des recommandations sur l'importance, le type et l'emplacement éventuels d'une usine que l'on se propose de construire pour la fabrication des engrais; une seconde étude porte sur l'évaluation des besoins de la Corée du Sud dans le domaine de la production des vitres et sur le choix d'un emplacement pour la construction d'une verrerie.

24. En accord avec le Gouvernement de la République de Corée, l'UNKRA a décidé, pour faciliter au maximum la remise en état et la modernisation de nombreuses petites industries et entreprises privées, de leur consentir des prêts pour leur permettre de constituer un fonds de roulement, d'acheter des matières premières et du matériel et de couvrir les frais d'installation. On a institué à cette fin une caisse d'avances dotée de 1.500.000 dollars et de 230 millions de *hwan*. Un bureau des prêts, composé des représentants du Gouvernement de la République de Corée, de la Banque de Corée et de l'UNKRA, examine les demandes d'emprunt, qui ne peuvent dépasser 25.000 dollars ou 4.500.000 *hwan*.

25. Enfin, pour contribuer à réduire le volume des importations de charbon gras, l'UNKRA a acheté trois grosses presses à briquettes, des pièces de rechange et le matériel électrique de commande; la capacité de ces machines est de 15 tonnes par heure; elles seront livrées en novembre 1953.

Energie

26. De concert avec le Commandement des forces des Nations Unies, l'UNKRA a entrepris la remise en état et l'agrandissement des centrales électriques et des réseaux de transmission et de distribution. L'UNKRA a fourni une somme de 3.600.000 dollars qui permettra de réparer et d'installer 550 milles de lignes de transport de force et de distribution ainsi que des chaudières, des turbines et des génératrices pour les centrales actuellement en service. Les articles d'équipement, notamment des câbles et des compteurs, ont été commandés et les plans et les devis des grandes centrales sont en voie d'achèvement. En vue d'étendre le réseau électrique de l'île de Cheju, on a acheté des génératrices d'une capacité totale de 1.200 kilowatts, ainsi que des câbles de distribution et du matériel accessoire.

Transports

27. La livraison des 304.000 traverses qui doivent servir à l'entretien des voies ferrées dans la principale région productrice de riz de la Corée (c'est-à-dire la partie sud-ouest du territoire) a commencé en juin 1953. Cette livraison s'effectue à la cadence de 30.000 pièces par mois; à l'heure actuelle, 90.000 traverses ont été reçues. En plus de ces traverses, on a acheté 574 camions et l'on prévoit qu'ils seront livrés d'ici peu pour aider à transporter les marchandises depuis les ports vers les régions situées à l'intérieur du pays.

28. L'Agence a commandé des matériaux de construction, ainsi que d'autres articles d'équipement, pour la construction d'un vaste entrepôt et pour la remise en état de deux ports importants sur la côte occidentale de la Corée. On a commandé aussi du matériel pour réparer et remettre en état treize stations radiophoniques. La livraison des fournitures achetées pour la réparation des aides à la navigation est prévue pour

les mois d'octobre et de novembre. En outre, il faut citer parmi les achats les plus importants de l'Agence une drague à moteur diesel, d'une puissance de 2.000 CV, qui doit arriver en Corée en décembre pour aider aux opérations de dragage des ports.

Industries extractives

29. Malgré l'accroissement sensible de la production de charbon au cours du premier semestre de 1953, l'offre est encore insuffisante. L'Agence a entrepris de remettre en état et d'exploiter trois mines importantes de la Corée du Sud. Elle a commandé des perforatrices, le matériel de surface nécessaire, ainsi qu'un grand nombre de wagons et de camions pour le transport du charbon. L'Agence a également contribué à la mise en valeur des ressources naturelles en aidant à améliorer les techniques d'extraction, et en formant des mineurs. En outre, les machines, l'outillage et les fournitures nécessaires à l'exploration de trois gisements d'or et de sable aurifère sont déjà arrivés en Corée. Les travaux de forage doivent commencer en octobre 1953.

30. La construction d'un laboratoire d'analyse minérale, qui doit servir à démontrer les techniques de laboratoire et à former un personnel coréen, est déjà bien avancée. Le bois de construction et le ciment ont été livrés au cours du mois d'août; l'essentiel du matériel de laboratoire est également arrivé en Corée. Le laboratoire commencerait à fonctionner avant la fin de 1953.

31. Des bennes basculantes, des camions, des machines pour mélanger et comprimer la tourbe, ainsi que des matériaux de construction pour les entrepôts, arriveront au cours des mois d'octobre et de novembre; ces fournitures apporteront un premier encouragement à la production de la tourbe. A mesure que l'offre de tourbe augmentera, il sera de moins en moins nécessaire de recourir aux produits forestiers pour l'usage domestique.

32. Il a été créé un fonds de roulement, d'un capital initial de 200.000 dollars et 25 millions de *hwan*, qui doit servir à financer les achats d'équipement des petites exploitations minières privées. Ce fonds constituera le pendant, pour l'industrie minière, de la Caisse de crédit à la petite industrie; tout prêt sera subordonné à l'assentiment d'un représentant de l'Agence, du Gouvernement de la République de Corée et de la Banque de Corée.

Habitation

33. Le problème du logement en Corée atteint des proportions gigantesques. Selon une estimation prise comme base de travail, il faudra construire environ 900.000 logements pour remplacer les habitations endommagées par la guerre et donner un abri à la population qui augmente régulièrement. Le problème est encore compliqué par l'impossibilité de trouver sur place des matériaux de construction à bon marché. Afin de le résoudre, l'UNKRA a acheté 100 machines à fabriquer des parpaings de béton de terre stabilisée. Cinquante-quatre de ces machines sont déjà arrivées en Corée et le premier groupe de maisons en béton de terre stabilisée a été construit en coopération avec le Ministère des affaires sociales. On a déjà choisi les terrains sur lesquels seront bâties 5.500 autres maisons dont la construction commencera sous peu,

et l'on a déjà commandé les matériaux nécessaires. L'utilisation des parpaings de béton de terre stabilisée réduit le volume de matériaux de construction à importer. On peut construire, au moyen de ces parpaings, des maisons petites, mais suffisantes, qui reviennent à 700 dollars environ, dont moins de 350 dollars pour matériaux de construction importés.

Enseignement

34. La restauration des bâtiments scolaires et du matériel d'enseignement endommagés ou détruits pendant la guerre a bien avancé. L'UNKRA a déjà acheté l'équipement et les fournitures de laboratoire destinés à sept collèges et universités de Corée. Les achats d'ouvrages de référence traitant de sujets très divers (environ 33.000 volumes) et destinés à neuf universités et collèges de Corée seront bientôt terminés.

35. En coopération avec le Gouvernement de la République de Corée et la Section d'assistance civile en Corée (KCAC), l'UNKRA a fourni le matériel de base nécessaire à la formation professionnelle de charpentiers, de cordonniers, de serruriers, de tailleurs et d'autres artisans dans les établissements pénitentiaires. Le Ministère de la justice a reçu, au mois d'août, de nouveaux outils, machines et instruments qui seront répartis entre les prisons.

36. Enfin, l'UNKRA a commandé des matériaux de construction, du contre-plaqué, des pointes et clous, des vis et écrous, du verre, de la peinture, du ciment et d'autres articles destinés à la construction de 1.200 locaux scolaires semi-permanents et de 1.300 locaux scolaires permanents, ainsi qu'à la réparation de 1.000 autres salles de classe.

Santé publique, hygiène et services sociaux

37. L'UNKRA a entrepris de remettre en état l'école de médecine et l'hôpital de Taegu, dans le cadre de son programme de restauration des services et des établissements médicaux du territoire. Les travaux de construction progressent de façon satisfaisante. Les fournitures, y compris des profilés d'acier et de la tuyauterie, sont arrivées en Corée en août. D'autre part, l'Organisation mondiale de la santé élabore, avec l'assistance de la Croix-Rouge suédoise et d'un groupe de spécialistes, des spécifications pour les fournitures médicales, les manuels et le matériel qui seront utilisés dans l'hôpital de Taegu.

38. L'UNKRA a également entrepris d'acheter des matériaux, de l'équipement et des fournitures qui serviront à augmenter le nombre des orphelinats existants. On a déjà commandé les matériaux nécessaires pour sept orphelinats.

39. Les travaux de construction d'un centre de réadaptation des amputés ont commencé. Cette entreprise est menée en coopération avec l'American-Korean Foundation. Quelques modèles d'appareils de prothèse sont arrivés en Corée en août.

40. Enfin, du matériel de laboratoire et de l'équipement médical ont été commandés en Suède, aux États-Unis et dans d'autres pays; ce matériel servira à étendre le programme de formation d'infirmières en Corée. On a achevé au mois de septembre la traduction et l'impression d'un manuel d'obstétrique à l'usage des infirmières.

Assistance aux organisations bénévoles

41. L'expérience a montré que l'assistance accordée par l'UNKRA aux organisations bénévoles en 1953, sous la forme du paiement du fret maritime et de subventions pour l'exécution de certains programmes, est un moyen très efficace d'accroître les contributions bénévoles. L'UNKRA a dépensé 360.000 dollars pour le transport de 2.650.000 dollars de fournitures destinées à des organisations bénévoles opérant en Corée et elle a accordé pour l'exécution de certains programmes des subventions d'un montant global de 240.000 dollars.

42. Les organisations bénévoles ont parfois aidé l'UNKRA à exécuter certaines des opérations inscrites

à son programme. L'UNKRA a mis à la disposition du Unitarian Service Committee une somme de 70.000 dollars qui a permis à cette organisation d'envoyer en Corée un groupe d'éducateurs qui ont participé à un programme de formation de maîtres. L'UNKRA a chargé la Cooperative for American Remittances Everywhere (CARE) d'acheter des ouvrages de référence en anglais, en français et en allemand coûtant au total 200.000 dollars. A la date du 30 septembre, 33.000 volumes étaient déjà arrivés en Corée et avaient été remis au Ministère de l'éducation de la République. En outre, CARE a commandé des manuels de médecine destinés à l'école de médecine et hôpital-école de Taegu.

Chapitre III

ORGANISATION ET RELATIONS DE L'AGENCE

Etat des offres et des contributions des gouvernements au programme de l'Agence

43. Le rapport financier et les comptes de l'Agence pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1953, ainsi que le rapport du Comité des commissaires aux comptes, ont été soumis à la huitième session de l'Assemblée générale, dans le document A/2487¹⁰. Ce rapport financier contient un tableau détaillé des contributions reçues depuis la création de l'Agence. Depuis, de nouvelles sommes ont été mises à la disposition de l'Agence, portant le total des sommes promises à 207.598.517 dollars; au 30 septembre 1953, les montants reçus en espèces et en nature, s'élevaient à 70.816.057 dollars¹¹.

Programme de secours d'urgence

44. La République de Corée a continué à recevoir une assistance au titre du programme de secours d'urgence, conformément aux résolutions S/1551 et S/1588 du Conseil de sécurité et à la résolution 323 (XI) du Conseil économique et social. Jusqu'au moment de l'établissement du présent rapport, dix-neuf demandes de secours d'urgence avaient été introduites par le Commandement unifié, et cet organe les avait transmises aux gouvernements, aux organisations non gouvernementales et aux institutions spécialisées¹². Au 30 septembre 1953, trente et un Etats Membres et sept Etats non membres au total avaient répondu à ces appels. Les sommes promises par des gouvernements autres que celui des Etats-Unis d'Amérique, ainsi que les contributions des organisations non gouvernementales et des institutions spécialisées, s'élevaient au total à 48.765.178 dollars. En outre, 395.792.783 dollars représentaient l'aide fournie par

¹⁰ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, huitième session, Supplément No 6C*.

¹¹ L'annexe (tableau A) du présent rapport reproduit le détail des sommes promises et des contributions apportées à l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée.

¹² Le Secrétaire général a assumé la responsabilité du programme de secours d'urgence jusqu'au 3 mars 1952, date à laquelle le Commandement unifié a accepté une proposition du Secrétaire général, en vertu de laquelle toute offre et toute demande de secours d'urgence en Corée devraient se faire dorénavant par l'intermédiaire de l'Agent général.

les Etats-Unis d'Amérique par l'intermédiaire de la Section d'assistance civile en Corée¹³.

Comité consultatif auprès de l'Agent général

45. Le Comité consultatif auprès de l'Agent général a été constitué par la résolution 410 (V), que l'Assemblée générale a adoptée le 1er décembre 1950, pour donner des avis à l'Agent général au sujet des principaux problèmes de finances, d'approvisionnement, de distribution et d'autres questions économiques importantes qui se posent pour l'élaboration des projets et pour les travaux de l'Agence. Au cours de la période considérée, le Comité consultatif a approuvé, en novembre 1952, un programme correspondant à des dépenses de 70 millions de dollars pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1953; en août 1953, il a approuvé un programme correspondant à des dépenses de 130 millions de dollars pour la période se terminant le 30 juin 1954. Le Comité, qui se compose des représentants du Canada, des Etats-Unis d'Amérique, de l'Inde, du Royaume-Uni et de l'Uruguay, a tenu neuf réunions avec l'Agent général au cours de la période considérée et a donné des avis d'ordre général sur des problèmes importants.

Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée

46. Aux termes de la résolution 410 (V), l'Assemblée générale a chargé l'Agent général de consulter la Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée en ce qui concerne des questions particulières; l'Agent général est resté en liaison avec les fonctionnaires de la Commission. La Commission a également reçu des rapports établis par les Comités mixtes chargés de l'élaboration des programmes UNESCO/UNKRA, OMS/UNKRA et FAO/UNKRA (voir paragraphes 26 à 29). Dans son rapport à l'Assemblée générale, à sa huitième session¹⁴, la Commission s'est déclarée pleinement d'accord avec l'opinion selon laquelle il faut amplifier l'aide accordée

¹³ Le détail des contributions versées au titre du programme de secours d'urgence figure dans l'annexe (tableau B) du présent rapport.

¹⁴ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, huitième session, Supplément No 13*.

à la Corée et procéder d'urgence à l'établissement, en temps utile, d'un programme d'importation complet et coordonné pour 1954.

Administration

47. Les changements incessants de la situation en Corée ont entraîné la nécessité, pour l'Agence, de garder la plus grande souplesse à son organisation interne. La majeure partie du programme de 70 millions de dollars prévu pour l'exercice qui se terminait le 30 juin 1953 a été exécutée pendant la période qui a précédé la trêve; aucune rectification fondamentale n'a donc été apportée à la structure, qui comportait un Bureau central pour les opérations sur place, à Pusan, de manière à agir en collaboration étroite avec le Commandement des forces armées des Nations Unies, un Bureau central administratif au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New-York et des bureaux secondaires de liaison et d'achats à Tokyo et à Washington. Le Bureau européen, situé à Genève, auprès de l'Office européen de l'Organisation des Nations Unies, a apporté une aide précieuse pour le recrutement de personnel, a servi d'agent de liaison avec les institutions spécialisées qui avaient leur siège à Genève et apportaient leur contribution au programme de l'UNKRA, et s'est assuré la collaboration de diverses organisations non gouvernementales et institutions bénévoles d'Europe à l'œuvre de relèvement de la Corée.

48. La cessation des hostilités, survenue le 27 juillet 1953, a fourni l'occasion de développer les activités dirigées vers le redressement de la Corée. L'Agent général a immédiatement pris des mesures pour mettre en œuvre le programme de 1953-1954, et a présenté au Comité consultatif de l'UNKRA un programme et des prévisions de dépenses détaillées. Entre-temps, la structure organique de l'assistance accordée en vue d'un relèvement de la Corée a subi des modifications: le 1er juillet 1953, la Section d'assistance civile en Corée (KCAC) a été désignée comme organisme chargé d'administrer l'assistance octroyée par le Gouvernement des Etats-Unis, et le 7 août 1953 a été annoncée la nomination d'un Coordonnateur économique affecté à l'état-major du Commandement des forces des Nations Unies. Aussitôt après l'approbation du programme, le 26 août 1953, par le Comité consultatif, l'Agent général a engagé en Corée des pourparlers relatifs aux dispositions à prendre pour que tous les organismes qui agissent sur place s'attaquent en commun au problème de reconstruction. Au cours de ces négociations, on a procédé à la délimitation en domaines respectifs de responsabilité d'ensemble des différents organismes.

49. La première mesure qu'a prise l'Agent général dans le cadre de la mise en œuvre de la part que l'UNKRA devait prendre à l'exécution du programme combiné a été d'en établir le Bureau principal en Corée. A dater du 1er octobre 1953, c'est du Bureau principal de Séoul qu'est dirigée toute l'activité de l'Agence, qu'il s'agisse des décisions de principe ou des opérations sur place.

50. Les bureaux de New-York et de Washington ont été fusionnés en un Bureau régional aux Etats-Unis qui se trouve au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New-York, avec un bureau secondaire à Washington. Le rôle que doit jouer le Bureau régional aux Etats-Unis consiste à maintenir la liaison avec les délégations des Etats Membres et le Secrétariat

de l'Organisation des Nations Unies, à assurer la liaison avec les organisations non gouvernementales et les institutions bénévoles qui s'intéressent à l'œuvre de secours à la Corée, et à s'acquitter, dans les domaines de l'administration du personnel et des achats, des fonctions essentielles qui doivent être exercées aux Etats-Unis. Le Bureau régional européen, situé à Genève, avec un bureau secondaire à Londres, a continué à assurer les attributions qui étaient auparavant celles du Bureau européen, et le bureau de Tokyo a poursuivi son activité de liaison et d'achats au Japon.

51. Les besoins en personnel de l'Agence ont fait l'objet de révisions continues, de manière à utiliser les fonds disponibles le plus efficacement possible. Cette politique a eu pour objectif d'assurer le fonctionnement efficace de l'organisation avec un minimum de personnel. Depuis le 1er juin 1953, il y a eu des réductions de personnel, en ce qui concerne à la fois le nombre de postes approuvés et le nombre de postes pourvus de titulaires. Les détails de ces réductions sont les suivants:

	Postes approuvés		Postes pourvus de titulaires	
	1er juin 1953	1er octobre 1953	1er juin 1953	1er octobre 1953
Corée	195	222	125	174
New-York ...	116	54	99	54
Tokyo	41	21	25	17
Washington .	23	8	18	7
Genève	14	8	12	8
TOTAL	389	313	279	260
Personnel détaché à la KCAC	314	150	141	121
TOTAL GÉNÉRAL	703	463	420	381 ^a

^a Ce chiffre ne tient pas compte des licenciements pour lesquels les intéressés avaient reçu leur préavis au 1er octobre 1953.

Le nombre réel de postes approuvés et de postes pourvus de titulaires changera de temps à autre selon les besoins du programme. Néanmoins, la politique de l'Agent général en matière d'administration du personnel est de maintenir les effectifs au minimum.

52. Pendant la période qui fait l'objet du présent rapport, une part importante de l'activité de l'UNKRA a consisté, conformément aux accords conclus entre l'Agent général et le Commandement unifié, à mettre à la disposition de la Section d'assistance civile en Corée (KCAC) du personnel détaché pour assurer, dans le cadre de cet organisme, l'administration du programme de secours d'urgence du Commandement des forces armées des Nations Unies. A l'heure actuelle, des pourparlers sont en cours avec la KCAC au sujet de la conduite à tenir à l'égard du personnel mis en disponibilité, pour le programme de 1954.

53. Au terme du mandat de l'Agent général, M. J. Donald Kingslev, le Secrétaire général, après consultation avec l'UNCURK et le Comité consultatif de l'UNKRA, a nommé Agent général, à compter du 16 mai 1953, le lieutenant-général en retraite John B. Coulter, de l'armée des Etats-Unis.

Relations avec les institutions spécialisées

54. En réponse aux appels qui leur avaient été adressés en vertu de la résolution du Conseil de sécurité, de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social, les institutions spécialisées ont apporté une

contribution importante à l'exécution du programme de secours et à l'œuvre de l'UNKRA en Corée. Au paragraphe 9, c, de la résolution 410 (V) qui a créé l'UNKRA, l'Assemblée générale a recommandé à l'Agent général, dans l'exercice de ses fonctions, "de tirer parti des avis et de l'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées et, le cas échéant, d'inviter ces dernières à se charger de l'exécution de programmes particuliers ou de travaux spéciaux, soit à leurs frais, soit au moyen des fonds que pourrait leur fournir l'Agent général". Lorsqu'il a entrepris l'élaboration d'un programme complet de reconstruction de la Corée qui devait former la base de l'assistance à long terme des Nations Unies à la Corée, l'Agent général s'est assuré le concours de groupes d'experts provenant de l'OMS, de la FAO et de l'UNESCO. Il a été prévu que ces institutions spécialisées formuleraient des recommandations de caractère général sur la portée que devrait avoir un programme de relèvement à long terme et donneraient des états estimatifs des dépenses envisagées par rapport au montant total des fonds disponibles. Les institutions spécialisées devaient également établir des listes précises des projets à exécuter dans le cadre du programme, en indiquant les dates prévues pour l'exécution, les priorités et les montants estimatifs des frais entraînés par chacun des projets. Les recommandations ainsi formulées en ce qui concerne les diverses branches de la vie économique devaient dans la mesure du possible être intégrées dans un programme général unique.

55. L'Agent général a également suivi avec un grand intérêt, grâce au Comité administratif de coordination, les travaux effectués par les institutions spécialisées dans des domaines touchant de près la tâche qu'il doit accomplir en Corée, et il a régulièrement tenu les membres du Comité au courant des activités de l'UNKRA. En plus de l'assistance des institutions spécialisées, l'Agence a bénéficié du concours du Secrétaire général et du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, et notamment de l'Administration de l'assistance technique, qui lui ont fourni du personnel et des services techniques.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

56. Après avoir procédé pendant six mois, à partir du mois de septembre 1952, à une enquête sur la situation de l'enseignement en Corée, la mission mixte UNESCO/UNKRA chargée d'élaborer le programme de l'enseignement a présenté au mois de décembre 1952 un rapport préliminaire dans lequel elle précisait la nature du problème de l'enseignement dans la République de Corée et, en février 1953, elle a présenté son rapport final dans lequel elle formulait ses recommandations concernant la mise en œuvre d'un programme quinquennal d'assistance de l'Organisation des Nations Unies. La mission a fait des observations sur toutes les formes d'enseignement pratiquées dans le territoire et elle a procédé à des enquêtes sur place dans les neuf provinces de la République de Corée, dans la "ville spéciale" de Séoul et dans la région située au nord-est du 38ème parallèle, qui se trouve sous l'autorité du Commandement des forces armées des Nations Unies mais ne fait pas partie du territoire de la République de Corée.

57. Dans son rapport final, la mission a exposé vingt programmes particuliers qui visent à modifier

radicalement le régime scolaire actuel. Pour aider à l'exécution de cette tâche, des conseillers internationaux seraient attachés au Ministère de l'instruction publique et seraient chargés de mettre au point de nouvelles méthodes d'administration et de financement; on recruterait également dans plusieurs pays des éducateurs qui formeraient des instituteurs coréens et aideraient à diriger des écoles modèles. Deux des principales conclusions auxquelles la mission est parvenue tendaient, l'une, à ce que le gouvernement assume progressivement une proportion croissante des dépenses destinées à l'instruction, qui sont actuellement principalement à la charge des parents d'élèves groupés au sein d'associations de parents et de maîtres, et l'autre à ce que la direction du système scolaire passe graduellement des mains du gouvernement central à celles de conseils scolaires locaux.

58. En coopération avec l'UNKRA, l'UNESCO a développé, en août 1953, son système des bons UNESCO pour obtenir des dons de sources privées destinés à aider les écoles coréennes à acheter des livres et des périodiques et à octroyer des bourses d'étude qui permettraient à certains éducateurs et spécialistes coréens de faire des études à l'étranger.

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

59. La mission sanitaire mixte OMS/UNKRA chargée de l'élaboration des programmes a adressé le 26 novembre 1952 son rapport qui contient des recommandations pour l'incorporation, dans le programme général de reconstruction de la Corée, d'un programme équilibré de la santé publique. Pour pouvoir formuler ces recommandations, la mission a visité toutes les provinces de la Corée et ses membres se sont concertés avec des représentants de l'UNCURK, de la KCAC et du Gouvernement de la République de Corée. L'équipe médicale internationale de trois personnes composant la mission a abouti à cette conclusion que, si la Corée dispose de la plupart des installations nécessaires au fonctionnement normal des services médicaux, une aide de 10 à 12 millions de dollars par an sera toutefois nécessaire pendant une période de cinq ans et que cette aide pourra être convenablement utilisée par le pays. On propose, dans le rapport, des réformes de l'administration de la santé publique, qui permettraient de délimiter les domaines de compétence du gouvernement central et des autorités locales et d'assurer une direction plus efficace au niveau de la province et aux échelons inférieurs. Le rapport signale que, si la réalisation du programme à long terme nécessite l'assistance de l'UNKRA, il s'agit avant tout d'un programme gouvernemental et non d'un plan mis en œuvre séparément par une institution non coréenne.

60. La mission a indiqué que, pour établir un programme convenable de la santé publique, il est nécessaire de satisfaire les besoins les plus urgents, à savoir: le maintien du niveau de l'alimentation et de la nutrition (considérées non pas du point de vue médical, mais dans le cadre des plans sanitaires de toute nature); la lutte préventive contre les maladies endémiques telles que la tuberculose, les infections dues à des parasites et les maladies vénériennes; l'établissement d'un programme efficace de fourniture de matériel, de matériel médical et d'ouvrages de médecine; un accroissement de 25 pour 100 dans les importations de médicaments, des ouvrages médicaux à l'usage des écoles dentaires et écoles de pharmacie; le rééquipe-

ment du laboratoire national pour la lutte préventive contre les maladies infectieuses en vue de la production des vaccins; et les plans de formation du personnel sanitaire, d'un personnel pour le service des eaux, et d'assistantes d'hygiène sociale; l'amélioration des services sanitaires urbains; et le rétablissement de l'enseignement médical, y compris la réouverture des écoles de médecine de Séoul, de Taegu et de Kwangju et le rappel de leur personnel actuellement en service dans l'armée. La mission a également proposé que pendant une période de cinq ans des bourses d'une durée de six mois à un an soient créées en faveur de nombreux membres du personnel médical et assimilé, allant des fonctionnaires du service de santé aux spécialistes des questions sanitaires.

61. Le rapport a accordé une très grande importance à la rééducation des anciens combattants et civils mutilés; on a en effet considéré que, sans parler des considérations d'ordre humanitaire, l'importance morale et politique d'un tel programme et le grand nombre de personnes qui ont besoin de secours méritent une attention particulière. La nécessité de remettre en état les installations, le matériel et les stocks détruits ou endommagés par la guerre a été considérée en priorité tant dans les programmes immédiats que dans les programmes à long terme proposés par l'OMS. On a formulé des recommandations concernant la réorganisation des hôpitaux en s'attachant tout particulièrement à la transformation des bâtiments en vue d'aménager des salles plus spacieuses, d'améliorer les logements du personnel, les services de maternité, de pédiatrie et de traitement de la tuberculose, et les centres de consultation pour les tuberculeux et pour les personnes atteintes de maladies vénériennes.

62. En ce qui concerne la mise en œuvre des programmes d'hygiène entrepris au titre du programme de l'UNKRA auquel a été affectée une somme de 70 millions de dollars, l'OMS, de concert avec la Croix-Rouge suédoise et un groupe d'experts en fournitures médicales, a préparé des listes de fournitures et formulé des recommandations concernant les fournisseurs de matériel, de produits et de manuels, à l'usage de l'école médicale de Taegu et de l'hôpital-école (voir paragraphe 37).

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

63. Le rapport de mars 1953 de la mission mixte agricole FAO/UNKRA chargée de l'élaboration des programmes, bien qu'il n'ait pas encore été communiqué au public, a déjà rendu de grands services en esquissant un tableau des mesures nécessaires au relèvement de l'agriculture et à l'assistance technique. Ce rapport contient une étude détaillée des problèmes qui

se posent à l'heure actuelle dans le domaine de l'agriculture, et des renseignements d'ordre général sur tous les aspects de l'économie rurale. Comme on a considéré que les forêts et les pêches constituent une partie intégrante et essentielle du programme d'ensemble pour l'agriculture, des recommandations ont également été formulées dans ces domaines.

Relations avec les organisations non gouvernementales et les organisations bénévoles de secours

64. Au 30 septembre 1953, les contributions versées par les organisations non gouvernementales et les organisations bénévoles de secours internationales et nationales en réponse à la demande formulée dans la résolution 323 B (XI) du Conseil économique et social se sont élevées à 26.115.219 dollars. Outre ces contributions versées au Commandement unifié, des fournitures au titre de l'assistance s'élevant à 8 millions de dollars environ ont été expédiées en Corée depuis le mois de novembre 1952 par les organisations bénévoles de secours pour financer l'exécution de leurs programmes; ces expéditions ont été effectuées conformément aux règlements du Commandement unifié et du Gouvernement de la République de Corée.

65. L'UNKRA s'est fixé deux objectifs généraux pour assister les organisations bénévoles de secours agréées opérant en Corée, à savoir: 1) simplifier et développer les organismes par lesquels des groupes privés, dans de nombreux pays, peuvent secourir le peuple coréen au moyen de contributions en nature et en espèces; et 2) encourager les organisations privées agréées à mettre sur pied des programmes à long terme dans le domaine de la santé publique, de l'assistance sociale, de l'éducation et de l'assistance technique spécialisée ou à poursuivre l'exécution de ces programmes. Au cours de la période considérée, ces organismes, qui exercent déjà leur activité en Corée, ont étendu leur champ d'action et plusieurs organisations qui, dans d'autres pays, ont accompli une œuvre constructive, ont mis en train des programmes d'une grande portée. Pour faciliter les travaux des organisations bénévoles de secours, l'UNKRA a pris des dispositions pour aider à préparer les itinéraires et les activités d'un grand nombre de visiteurs envoyés d'Europe et d'Amérique du Nord par des organisations bénévoles de secours.

66. L'Association coréenne des organisations bénévoles de secours est la seule institution par l'intermédiaire de laquelle l'UNKRA et les organisations bénévoles de secours ont pu se concerter pour étudier les problèmes d'intérêt commun; l'Association a rendu de grands services pour l'élaboration en commun de plans et de programmes dans le domaine social.

Chapitre IV

EVOLUTION RECENTE DE L'ECONOMIE COREENNE

67. En septembre 1952, l'Agent général a signalé à l'Assemblée générale que la Corée ne disposait ni de ressources financières suffisantes ni d'assez d'administrateurs et de techniciens pour faire face aux besoins du relèvement. Quoi qu'il en soit, la principale ressource sur laquelle la population ait toujours pu comp-

ter est son courage; il convient de reconnaître que la force morale du peuple coréen, jointe à sa ferme volonté de survivre, était le principal élément qui a permis d'éviter l'effondrement économique du pays au cours des derniers mois de 1952, lorsque l'inflation a atteint son point culminant.

68. Au début de 1953, la situation économique a commencé à s'améliorer et les progrès se sont poursuivis depuis. Le cycle ascendant constaté depuis la fin des hostilités, a atteint son maximum au mois de juin; depuis lors, on a enregistré un léger fléchissement, sans qu'on en soit cependant revenu aux niveaux de 1952. Malgré cette amélioration, la plupart des taux de production et de consommation relevés vers le milieu de 1953 sont restés inférieurs aux niveaux de 1949-1950. Même au cours de la période 1949-1950, les besoins de la consommation dépassaient de loin la production; il est donc évident que la production réduite de 1953 est loin de répondre aux besoins d'une population qui s'est considérablement accrue. La situation économique du pays n'est pas encore solide. Etant donné qu'on est encore fort éloigné d'une stabilisation de l'économie qui permettrait au pays de se suffire à lui-même, les réalisations des dernières années semblent assez faibles.

Alimentation et agriculture

69. La production agricole de la Corée a fait des progrès encourageants. Ce fait présente une grande importance étant donné le besoin accru de denrées alimentaires et aussi parce qu'une grande partie de la population vit dans les fermes et tire ses revenus de l'agriculture. La récolte des céréales d'été n'a été que légèrement inférieure aux objectifs de production fixés par les dirigeants de la République de Corée; elle a nettement dépassé la récolte exceptionnelle de 1952. En effet, elle a été supérieure à 750.000 tonnes métriques, alors qu'elle avait atteint 616.000 tonnes en 1952 et 425.000 tonnes en 1951. Les conditions atmosphériques ont continué de favoriser le repiquage du riz. A la mi-juillet, ces travaux étaient à peu près achevés. Les résultats obtenus ont dépassé de loin le pourcentage de réalisation de 1952, qui était de 62,4 pour 100. C'est le plus haut pourcentage atteint depuis 1945. De plus, les autorités avaient fixé à un million de *chung bo* (1 *chung bo* = 2,4506 acres) la superficie à planter en riz et cet objectif a été dépassé sans difficulté. En conséquence, la récolte de riz pour le mois d'octobre s'annonce favorablement et on estime que la moisson de 1953 dépassera de 58 pour 100 celle de 1952. Les principaux facteurs qui ont contribué à cette amélioration considérable de la situation agricole sont l'utilisation de quantités importantes d'engrais importés et l'abondance des pluies estivales.

70. Pour 1953, le rendement du riz, par acre, sera, d'après les prévisions, d'au moins 15 pour 100 supérieur à la moyenne des dernières années. On estime à environ 2,3 millions de tonnes métriques la production actuelle du riz, chiffre qui est à peu près comparable à celui de 1949. Etant donné cette forte production de riz, on peut prévoir qu'au cours de l'exercice financier qui se terminera le 31 mars 1954, le déficit en céréales se situera aux environs de 300.000 tonnes métriques. En effet, sur les besoins totaux qui s'élèvent à 3.200.000 tonnes métriques, la production nationale pourra sans doute fournir près de 2.900.000 tonnes. On signale que le gouvernement se propose d'exporter, pendant l'exercice en cours, 200.000 tonnes métriques de riz et qu'il compte affecter le produit de la vente à l'achat de matières premières essentielles, d'outillage industriel indispensable et de céréales moins coûteuses, notamment de l'orge. Pendant l'année en cours, le gouvernement a été obligé de consacrer une partie de ses précieuses réserves de devises à l'importation de céréales, car les stocks de la récolte de 1952 étaient

nettement insuffisants. Les quantités de céréales importées depuis novembre 1952 par le gouvernement et par les particuliers se sont élevées au total à 462.749 tonnes métriques, dont 220.000 tonnes ont été importées dans le cadre du programme élaboré par le Commandement des forces des Nations Unies; en outre, l'UNKRA a importé 100.987 tonnes métriques.

71. Au cours de la campagne agricole terminée le 1er juillet 1953, la Corée a consommé au total 603.618 tonnes métriques d'engrais. Cette quantité représente presque le double de la consommation d'engrais de 1952, mais elle est inférieure aux 766.000 tonnes consommées en 1950. Il est significatif que, sur la quantité totale consommée, il y ait eu près de 100.000 tonnes métriques de superphosphates. Ce fait indique que contrairement à leurs habitudes traditionnelles, les cultivateurs coréens n'utilisent plus exclusivement des engrais azotés.

72. En 1953, on a déployé des efforts intenses en vue de l'adoption de mesures législatives destinées à préciser la situation actuelle touchant la propriété foncière. En outre, le mouvement coopératif a fait de grands progrès dans les régions rurales. Les deux tiers des 18.000 villages du pays sont déjà dotés de coopératives et le Ministère de l'agriculture et des forêts s'efforce activement d'implanter le mouvement coopératif dans les 6.000 villages restants.

73. En ce qui concerne les produits de la mer, la production des sept premiers mois de 1953 a dépassé d'environ 6 pour 100 celle de la période correspondante de 1952. Ce sont en partie les intempéries du mois de juillet qui ont empêché cette industrie de donner des résultats encore plus favorables. Au cours des cinq premiers mois de 1953, les quantités de poissons débarquées à Pusan ont dépassé de 10 pour 100 celles de 1952; cette augmentation s'explique par une amélioration des engins et des fournitures.

Industries

ENERGIE ÉLECTRIQUE

74. La pénurie de courant électrique reste le principal obstacle qui s'oppose à une expansion industrielle de la Corée du Sud. La moyenne mensuelle de l'énergie électrique produite pendant les huit premiers mois de 1953 a été d'environ 15 pour 100 supérieure à la moyenne mensuelle de 1952; pendant le troisième trimestre de l'année, la production d'énergie électrique a atteint son niveau le plus élevé depuis 1945. L'augmentation la plus sensible a été enregistrée dans la production d'énergie hydro-électrique, qui a été favorisée par des pluies particulièrement abondantes. En août 1953, la production totale d'énergie a été de 67 millions de kilowatts-heure, ce qui représente un record. Sur ce total, 41 millions de kilowatts-heure ont été produits dans les centrales hydro-électriques, 20 millions de kilowatts-heure par les groupes électrogènes montés sur chalands et 6 millions de kilowatts-heure dans les centrales thermiques. La production des centrales thermiques a été réduite progressivement en 1953 afin d'économiser les réserves de charbon, en prévision du moment où, par suite de l'abaissement du niveau de l'eau, le rôle de principal fournisseur d'énergie passerait des centrales hydro-électriques aux centrales thermiques. En 1952, la production des centrales hydro-électriques a représenté 37 pour 100 de toute l'énergie produite. Pendant les huit premiers mois

de 1953, l'énergie hydro-électrique a constitué 59 pour 100 du total et en juillet 1953, elle a représenté 65 pour 100 du total.

75. L'augmentation de la production d'énergie fournie par les centrales coréennes s'est accompagnée d'un fléchissement de l'apport des groupes électrogènes montés sur chalands, qui appartiennent à l'armée des Etats-Unis. En 1952, l'énergie fournie par ces groupes électrogènes constituait 63 pour 100 du total; en juillet et en août 1953, ces fournitures n'intervenaient plus que pour 28 pour 100.

TRANSPORTS

76. L'insuffisance des moyens de transport en Corée risque de devenir l'obstacle le plus grave qui empêche le développement de la production. C'est là le problème le plus important qui s'oppose à l'heureuse réalisation du programme de reconstruction. Dans la région de Pusan, les petites embarcations utilisables pour transporter les marchandises vers les ports dans lesquels ne peuvent entrer les grands navires, sont en nombre tellement insuffisant, et les wagons de marchandises nécessaires pour desservir l'intérieur du pays font tellement défaut, qu'il en est résulté des retards excessifs dans la livraison des marchandises envoyées au titre de l'aide à la Corée. C'est en mai que s'est présentée la situation la plus critique, lors du déchargement de gros convois d'engrais.

77. En raison de l'intensité des transports militaires, le nombre de véhicules disponibles pour déplacer les marchandises importées et produites sur place, destinées à la population civile reste strictement limité. Le nombre moyen de locomotives en service, après avoir atteint le maximum de 412 en 1952, est tombé à 355 pendant les sept premiers mois de 1953. Cependant, les efforts suivis qui ont été déployés pour assurer le transport des marchandises ont eu pour résultat d'augmenter légèrement le tonnage mensuel moyen transporté par voie ferrée. De même, le nombre de wagons de marchandises chargés en 1953 accuse une augmentation de 18 pour 100 par rapport aux chargements effectués en 1952. Pour intensifier les transports de charbon, on a utilisé des navires de fret de faible tonnage entre Samchok et les ports du littoral, et on a réparé la ligne de chemin de fer qui relie Samchok à Mokpo.

PRODUITS MINIERS

78. La production de minéraux en Corée s'est accrue de façon frappante. On trouvera au tableau I un état comparatif. Pendant les sept premiers mois de l'année, la production de tungstène a plus que doublé par rapport à la même période de 1952, et a battu tous les records enregistrés depuis 1945. A l'heure actuelle, on exploite trente mines de tungstène, mais trois d'entre elles interviennent pour 90 pour 100 dans la production.

TABLEAU I

PRODUCTION DE MINÉRAUX DANS LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Unités	Moyenne mensuelle pour 1952	Moyenne mensuelle pour les sept premiers mois de 1953	Variation en pourcentage entre la moyenne de 1952 et la moyenne des sept premiers mois de 1953	Production en 1953 pour les mois indiqués			
				mai	juin	juillet	
Or	Kilogramme	47,7	32,1	- 32,7	41	18	68
Graphite	Tonne métrique	1.319	1.720	+ 30,4	1.663	660	2.266
Minerai de cuivre	Tonne métrique	906	1.055	+ 16,4	1.386	643	1.270
Minerai de fer	Tonne métrique	1.452	1.500	+ 3,3	2.111	320	1.258
Minerai de tungstène ..	Tonne métrique	316	531	+ 71,2	517	626	684
Minerai de manganèse ..	Tonne métrique	618	360	- 41,7	390	130	325
Talc	Tonne métrique	330	751	+127,6	186	2.297	857
Anthracite	Tonne métrique	47.992	65.425	+ 36,3	74.883	62.426	63.763
Molybdène	Kilogramme	1.061	1.771	+ 67,0	1.551	770	2.387
Nickel	Tonne métrique	83	107	+ 29,0	98	100	66

79. Pendant ces sept mois, la production d'anthracite a dépassé de 35 pour 100 celle de la période correspondante de 1952. Le chiffre annuel de la production pour 1953 a été de 780.000 tonnes métriques, alors que la capacité de production actuelle est de 1.200.000 tonnes métriques par an. L'offre ne permet pas de répondre aux besoins de l'économie, et la pénurie de charbon a strictement limité la production d'énergie des centrales thermiques, ainsi que la production d'un grand nombre d'usines de transformation. La pénurie de wagons à charbon et de locomotives dans la région de Samchok et le manque de navires charbonniers dans la région de Mokpo limitent l'activité des mines de charbon. Il s'est également produit des cas d'abstentisme parce que les salaires n'ont été payés ni en céréales ni en argent. En outre, la plupart des mines ont été touchées par la réduction de la marge entre les prix de vente et les prix de revient, et ont de ce fait éprouvé des difficul-

tés pour se procurer les fournitures dont elles avaient besoin.

80. La production de graphite, de talc, de minerai de cuivre, de molybdène et de nickel s'est considérablement accrue. La production de manganèse et d'or a diminué par rapport à 1952.

INDUSTRIES DE TRANSFORMATION

81. La production moyenne mensuelle des sept premiers mois de 1953 n'accuse pas d'amélioration bien nette par rapport à celle de 1952 pour l'ensemble des industries de transformation. Le tableau II donne pour 1952 et 1953 un état de la production de certains articles. On a toutefois noté une reprise sensible de l'industrie textile avec, pour les sept premiers mois de 1953, une production mensuelle moyenne supérieure de plus d'un tiers à celle de 1952. On attribue cette aug-

mentation de la production à la remise en état d'un certain nombre de métiers qui avaient été endommagés par la guerre et à des arrivages plus réguliers de coton dans les filatures. De décembre 1952 à juillet 1953, le nombre de broches utilisables est passé de 120.000 à 155.000, soit une augmentation de 29 pour 100, et le nombre de broches en service est passé de 101.800 à 128.000, soit une augmentation de 26 pour 100. Le nombre de métiers utilisables n'a pas augmenté de façon sensible mais celui des métiers en service est passé de 2.925 à 3.453, soit une augmentation de 18 pour 100.

82. La production de clous pendant la période allant de janvier à juillet 1953 a dépassé de 36 pour 100 la

moyenne mensuelle de 1952. La production d'ampoules électriques, de piles électriques et de transformateurs est en augmentation notable par rapport à 1952, mais la production d'isolateurs de porcelaine, de faïence et de porcelaine est en régression. Il en va de même de la production des briques ordinaires, du savon, des briquettes de charbon, des chaussures en caoutchouc et du papier. La pénurie chronique d'énergie a été le principal obstacle qui s'est opposé à l'accroissement de la production, compte tenu des biens d'équipement disponibles. L'insuffisance des fonds de roulement ainsi que le nombre trop faible des wagons mis à la disposition de l'économie civile ont constitué d'autres obstacles importants.

TABLEAU II

PRODUCTION DE CERTAINS ARTICLES INDUSTRIELS DANS LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE

	Unités	Moyennes mensuelles pour 1952	Moyennes mensuelles pour les sept premiers mois de 1953	Variations du pourcentage entre la moyenne de 1952 et la moyenne des sept premiers mois de 1953
Fil à tisser	1.000 livres	1.258	1.718	+ 36,5
Filés pour la vente	1.000 livres	516	698	+ 35,2
Cotonnades	1.000 yards	3.599	4.993	+ 38,7
Tissus de laine cardée ou peignée	1.000 yards	36	36	0,0
Chaussures en caoutchouc	Millier de paires	1.604	1.499	— 6,5
Savon	Tonne métrique	665	516	— 22,4
Briques ordinaires	Tonne métrique	7.618	3.067	— 59,7
Faïence et porcelaine	Millier	1.483	1.357	— 8,5
Clous	Tonne métrique	135	184	+ 36,3
Papier	Tonne métrique	906	857	— 5,4
Ciment	Tonne métrique	3.019	3.140	+ 4,0
Briquettes de charbon ..	Tonne métrique	3.925	2.586	— 34,1
Transformateurs	Pièce	112	137	+ 22,3
Ampoules électriques ...	Millier	58	139	+139,7
Cigarettes	Tonne métrique	834	917	+ 10,0
Piles électriques	Millier	9	13	+ 44,4
Isolateurs en porcelaine .	Millier	82	57	— 30,5

83. La production moyenne des tissus de laine cardée ou peignée n'accuse pour les sept premiers mois de 1953 aucun changement par rapport à la moyenne de 1952; toutefois la reprise qui a commencé en juin 1953 peut être attribuée pour une part aux commandes de l'armée et pour une part à l'amélioration des approvisionnements en matières premières. En général, les industries ne fonctionnent pas à pleine capacité par suite de la pénurie de matières premières, d'énergie, de capitaux et de moyens de transport.

84. En 1953, la production mensuelle moyenne de ciment a été égale à celle de la période correspondante de 1952, ce qui représente une forte augmentation par rapport à la moyenne de 1949, mais la Corée doit encore importer la plus grande partie du ciment dont elle a besoin.

85. La production de certains biens de consommation a accusé une augmentation. L'accroissement des importations qui a accompagné ce progrès a permis d'améliorer quelque peu l'offre de ces produits. Certains indices laissent toutefois à penser que les intermédiaires stockent de grosses quantités d'articles de consommation en prévision de nouvelles hausses de prix. Cet accaparement a empêché les consommateurs de bénéfici-

er pleinement de l'amélioration de l'approvisionnement.

Prix, salaires et emplois

86. La hausse des prix s'est ralentie depuis peu et la situation offre un contraste frappant avec le mouvement des prix pendant la période comprise entre le déclenchement des hostilités et la conversion monétaire de février 1953. Le tableau III indique quel a été le mouvement des prix en Corée. Après la conversion, les prix ont eu tendance à baisser légèrement pendant environ trois mois. En juin, la courbe des prix redevenait ascendante. A Pusan, les prix de gros ont recommencé à baisser au mois d'août pour atteindre un niveau supérieur de 15,8 pour 100 à celui de décembre 1952. En juin 1953, ils dépassaient de 16,9 pour 100 le niveau de décembre. Toutefois, les prix de détail ont continué à monter. En juin 1953, ils accusaient une augmentation de 18,8 pour 100 par rapport à décembre 1952, et, en août, ils avaient dépassé de 33,5 pour 100 le niveau de décembre. La forte avance que les prix de détail ont marquée par rapport aux prix de gros traduit l'incidence croissante du contrôle des prix et des salaires aux premiers stades de la production.

TABLEAU III

VARIATIONS DU PRIX DES PRODUITS DE BASE DANS LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE

	Variation en pourcentage, de décembre 1952 à juin 1953	Variation en pourcentage, de décembre 1952 à août 1953	Variation en pourcentage, de juin 1950 à juin 1953	Variation en pourcentage, de juin 1950 à août 1953
PRIX DE GROS				
Tous produits	16,9	15,8	1.666	1.650
Céréales	18,6	15,4	2.027	1.970
Viandes, œufs, poissons	54,0	43,9	2.211	2.059
Matières premières tex- tiles	3,2	4,8	876	891
Produits textiles	3,9	13,5	976	1.076
Matériaux de cons- truction	41,7	40,6	2.063	2.046
Engrais	0,0	0,0	828	828
Combustible	21,4	30,1	1.782	1.916
Divers	1,2	0,6	1.272	1.296
PRIX DE DÉTAIL				
Tous produits	18,8	33,5	2.068	2.337
Denrées alimentaires .	24,5	35,6	2.192	2.397
Vêtements	22,4	30,5	1.508	1.615
Combustible	-3,5	28,7	2.136	2.883
Divers	39,1	17,3	1.214	1.008

87. Les éléments compris dans l'indice des prix de gros accusent de fortes variations. Le prix du combustible et des produits textiles finis a augmenté sensiblement entre juin et août 1953, mais cette augmentation a été largement compensée par la baisse des prix de gros pour les céréales, la viande, les œufs et le poisson. Pour les prix de détail, la variation la plus accentuée a porté sur le combustible. Par suite des difficultés de transport, le prix du combustible a augmenté de 29 pour 100 entre décembre 1952 et août 1953.

88. Les salaires dans l'industrie, y compris la valeur aux prix du marché libre de toutes les rémunérations en nature, ont suivi la même progression que les prix de détail. En conséquence, les salaires réels ont peu varié depuis le déclenchement des hostilités et restent trop faibles pour offrir aux salariés de l'industrie un niveau de vie suffisant. Les traitements des fonctionnaires demeurent également insuffisants; le gouvernement a toutefois promis de prendre des mesures pour les augmenter.

89. Il n'existe pas pour la Corée du Sud de statistiques de l'emploi suffisamment exactes. Il est vraisemblable que le chômage s'est résorbé depuis 1952. Cette régression peut être attribuée à l'expansion des forces militaires de la République de Corée et au développement sensible de l'activité industrielle. La grave pénurie de personnel qualifié qui existe pour les postes de direction et les services techniques, encore aggravée par la politique suivie par le gouvernement à l'égard des sursitaires, reste l'un des problèmes les plus importants qu'il faut résoudre si l'on veut mener à bien l'effort de relèvement et reconstituer une économie viable.

Structure financière

90. En 1953, le fait le plus marquant de l'évolution financière a été la conversion du *won* en *hwan*. Autrement, la situation financière s'est peu modifiée depuis 1952.

91. Le nouveau *hwan* a été émis à la fin du mois de février 1953 au taux de 1 *hwan* pour 100 anciens

won. Cette conversion n'a pas exercé l'action anti-inflationniste attendue, car elle n'a pas été réalisée dans le cadre d'un programme complet de stabilisation économique. Pourtant, elle a eu d'heureuses conséquences en ce qu'elle a simplifié le système monétaire et redonné par là même une certaine confiance dans la monnaie. Elle a réduit la quantité de monnaie nécessaire pour effectuer les transactions quotidiennes et elle a donné au gouvernement l'occasion de recouvrer des impôts arriérés et d'enquêter sur la fraude fiscale.

92. En période d'inflation grave, il faut limiter le crédit. C'est l'objectif que la Banque de Corée a essayé d'atteindre en fixant un plafond pour les prêts bancaires. En outre, afin de contenir l'expansion du crédit, le gouvernement a exigé des institutions financières qu'elles gardent à titre de réserve un pourcentage minimum de leurs dépôts bancaires, et il a réglementé les taux d'intérêts et limité le montant des nouveaux dépôts qui peuvent être utilisés pour des opérations de crédit. Pourtant, ce contrôle du crédit n'a pas été pleinement efficace, car il n'a pas été fixé de plafond des prêts garantis par l'Etat. Les prêts ont donc été consentis en grande partie aux organismes officiels, à des sociétés quasi commerciales et à d'autres entreprises nationalisées; en somme, la création d'une nouvelle monnaie n'a pas réduit sensiblement la circulation monétaire. La circulation monétaire totale a atteint un nouveau point culminant à la fin de juillet 1953, où elle a été de 23.023 millions de *hwan*, soit une augmentation de 5 pour 100 par rapport au niveau du mois de juin de l'année précédente. L'émission de billets de banque a également atteint un nouveau point culminant à la fin de juillet, où elle a été de 13.426 millions de *hwan*. Ce mouvement régulièrement ascendant a surtout pour origine les prêts consentis par les banques commerciales et les avances continues de la Banque de Corée à l'Etat.

93. En Corée, le facteur d'inflation le plus grave vient toujours de ce que les dépenses publiques dépassent toujours les recettes et que l'Etat doit par conséquent financer ses dépenses par des avances à découvert que lui consent la Banque de Corée. Malgré le fait que le produit de la vente de biens fournis au titre de l'assistance et des cessions de devises par l'Etat se soient élevés à environ 7.500 millions de *hwan* pendant la période de quatre mois qui va d'avril à juillet 1953, l'accroissement de la circulation monétaire a presque atteint 5.500 millions de *hwan*. On trouvera au tableau IV un état détaillé des fluctuations de la circulation monétaire.

94. Presque toutes les devises dont la République de Corée a besoin pour financer l'énorme déficit de sa balance commerciale proviennent des recettes invisibles résultant des dépenses locales des forces armées des Etats-Unis et du personnel militaire des Nations Unies en Corée. Au cours des sept premiers mois de l'année, la contrepartie en dollars des tirages effectués en *hwan* par les Etats-Unis a atteint à elle seule près de 100 millions. Le règlement des dépenses locales effectuées par les forces des Nations Unies a maintenant pris une forme régulière, contrairement à ce qui se passait jusqu'alors. Il en est ainsi depuis la conclusion en mai 1953 d'un accord fixant à 180 *hwan* pour 1 dollar le taux de conversion applicable aux opérations des autorités militaires. En acceptant ce taux de change au lieu de l'application du taux officiel surévalué, le Gouvernement de la République de Corée a fortement contribué à la stabilisation recherchée.

TABLEAU IV

PRINCIPALES CAUSES D'AUGMENTATION (+) ET DE DIMINUTION (—) DE LA CIRCULATION MONÉTAIRE DANS LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE
(En millions de hwan)

Mois	Avances de la Banque de Corée à l'Etat, déduction faite des dépôts de l'Etat à la Banque	Produit de la vente de biens fournis au titre de l'assistance	Produit de la cession de devises par l'Etat	Avances de la République de Corée aux Nations Unies, déduction faite des dépôts des Nations Unies à la Banque	Avances consenties par toutes les banques, à l'exception de la Banque de Corée	Avances consenties par la Banque de Corée	Autres causes	Variations de la circulation monétaire
Avril	+1.365	—235	—2.206	+ 841	+ 743	+530	+215	+1.253
Mai	+1.916	— 30	—1.779	+ 671	+1.225	—346	—231	+1.426
Juin	— 392	+248	—1.393	+1.226	+1.452	— 2	+614	+1.753
Juillet	+2.788	—314	—1.777	+ 21	+ 751	+ 69	—534	+1.004
Avril à juillet	+5.677	—331	—7.155	+2.759	+4.171	+251	+ 64	+5.436

Source. — Revue mensuelle de statistique de la Banque de Corée.

95. Ces règlements ont permis au gouvernement de fournir d'importantes quantités de devises aux importateurs, dans le cadre d'un programme "de prêts spéciaux en devises". Ce programme permet de vendre des dollars à un taux différent du taux très surévalué de 60 *hwan* pour 1 dollar. Il permet d'emprunter des dollars à la Banque de Corée, contre un dépôt de garantie en *hwan*, à un taux correspondant au rapport existant entre les prix de gros intérieurs et les prix en dollars des marchandises importées rendues à quai figurant sur la liste des importations contingentes dressée par le Ministère du commerce et de l'industrie. Il existe ainsi une vingtaine de taux différents pour le *hwan*, allant de 100 à 160 pour certains biens d'équipement et certaines matières premières et de 130 à 220 pour les articles de consommation. Bien que les prêts consentis dans le cadre de ce programme doivent être théoriquement remboursés en dollars, l'emprunteur peut choisir d'abandonner sa garantie. En fait, il est à prévoir que les emprunts seront remboursés en *hwan*. Le programme a donné des résultats satisfaisants. Plus de 50 millions ont été fournis sous forme de prêts, ce qui a permis d'augmenter les importations et, en même temps, de retirer de la circulation plus de 5 milliards de *hwan*.

96. La quantité de devises provenant de l'exportation de marchandises est peu importante en comparaison des recettes invisibles. Pour l'année 1953, elle ne dépassera sans doute pas 40 millions de dollars au total. Ce chiffre marque pourtant un progrès par rapport à 1952, où les recettes totales ont été de 28 millions de dollars. Cette amélioration est due essentiellement à

l'augmentation des exportations de tungstène et de produits textiles.

97. Les denrées alimentaires forment la plus grande partie des importations non effectuées au titre de l'assistance et représentent environ 70 pour 100 des importations totales pour les sept premiers mois de l'année 1953. Les autres importations principales sont les produits chimiques et pharmaceutiques, les filés de rayonne et de coton, les machines et les engrais. Le gouvernement donne la priorité absolue aux importations de denrées alimentaires en vue d'approvisionner la population et de constituer des stocks de produits alimentaires essentiels pour lutter contre les hausses de prix dues aux pénuries saisonnières et aux stockages de caractère spéculatif.

Autres questions

98. Les réfugiés et les personnes déplacées continuent à imposer une lourde charge à l'économie coréenne. Bon nombre d'entre eux essaient par tous les moyens de retourner chez eux et de reprendre leur ancien métier. Pourtant, ils ne peuvent trouver à se loger et il n'est pas encore possible de fournir à la plupart d'entre eux un emploi rémunéré. Il faut bâtir des logements, mettre en œuvre des programmes d'assistance sociale, reconstruire les écoles et donner aux Coréens blessés ou mutilés la possibilité de se réadapter.

99. Dans une telle situation, il est indispensable de mobiliser toutes les ressources disponibles pour fournir le maximum d'assistance possible à la vaillante population coréenne.

Chapitre V

PROGRAMME POUR L'EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 30 JUIN 1954

100. Le 26 août 1953, le Comité consultatif auprès de l'Agent général a approuvé, pour l'exercice financier se terminant le 30 juin 1954, un programme de 130 millions de dollars au titre de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée. Cette somme représente à peu près le solde inutilisé de l'ensemble des contributions que les divers gouvernements ont promis d'apporter pour arriver au total de 250 millions de dollars demandé initialement par l'Assemblée générale pour la première année de pleine activité de l'Agence. Le programme pour l'exercice financier 1954 avait été élaboré

avant la cessation des hostilités; il a été quelque peu modifié après l'armistice, eu égard à l'évolution des événements en Corée. Il ne permet pas de répondre, pendant l'exercice en cours, aux besoins d'assistance qui ont surgi après la fin des hostilités, mais il permet de faire face à la plus grande partie des besoins d'investissement de la République de Corée.

101. On a dû reconnaître que ce programme ne pouvait être exécuté. Par suite d'un ensemble de facteurs, dus surtout à la situation militaire en Corée, il a fallu retarder le moment d'arrêter définitivement les détails

du programme. D'autre part, le manque de crédits a également contribué dans une grande mesure à empêcher l'Agence de s'attaquer rapidement à la tâche.

102. Lorsque le Comité consultatif a approuvé le programme pour l'exercice financier 1954, on pensait qu'il allait commencer une période pendant laquelle l'Agence bénéficierait d'appuis financiers effectifs et importants. A cette fin, le Président du Comité de négociation des fonds extra-budgétaires a appelé l'attention des divers gouvernements, le 21 août 1953, sur les besoins financiers de l'Agence. Le 3 septembre 1953, le Secrétaire général des Nations Unies a rappelé une fois de plus qu'il était urgent de rassembler des fonds pour exécuter le programme de relèvement entrepris par l'Organisation des Nations Unies en Corée. En réponse à ces appels, ainsi qu'aux demandes d'aide faites par l'Agent général lui-même, plusieurs pays ont versé les contributions promises ou ont établi un système leur permettant de faire des versements réguliers pour s'acquitter progressivement de leurs promesses. Nombre de pays, cependant, n'ont fait que des versements symboliques, et d'autres n'en ont pas fait du tout. Ainsi, le programme n'étant pas suffisamment soutenu, l'Agent général a été appelé à réduire les dépenses prévues pour 1954. Les contributions sur lesquelles on peut compter pour alimenter le programme de 1954 atteindront sans doute un total de 85 millions de dollars. En ajoutant à cette somme le report de l'exercice financier 1953, on obtient un total d'environ 100 millions de dollars disponibles pour faire face aux engagements pris pour l'exercice financier 1954. C'est en fonction de ce chiffre que l'Agent général, en coopération avec les autres institutions participant au relèvement de la Corée, modifiera le programme de 1954.

103. Les organismes de financement du programme général de relèvement de la Corée sont l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée, le Commandement des forces armées des Nations Unies et la République de Corée. Les fonds sont fournis par les contributions versées à l'Agence, par le Gouvernement des Etats-Unis et par les ressources en devises étrangères du Gouvernement de la République de Corée. Les fonds remis par les Etats-Unis seront transmis par l'intermédiaire du Commandement des forces armées des Nations Unies et comprendront les 200 millions de dollars récemment accordés par le Gouvernement des Etats-Unis au titre de l'aide économique. Grâce aux fonds substantiels ainsi obtenus de cet ensemble d'organismes, le Gouvernement de la République de Corée est en mesure de mettre sur pied un programme appréciable d'investissements de capitaux, tout en maintenant les mesures de protection contre les pressions inflationnistes (notamment l'importation de produits d'usage courant) auxquelles de tels investissements donnent généralement lieu.

104. Dans son ensemble, le programme demandera des dépenses pour l'établissement et la mise en œuvre de plans de reconstruction bien déterminés, pour l'importation de biens d'équipement finis, pour celle de matières premières devant être transformées en produits finis (pour le programme d'assistance civile) et pour les besoins d'un programme complémentaire de défense militaire. Au cours de l'exercice financier 1954, l'Agence participera à ce programme global surtout dans les domaines suivants :

a) Reconstruction et relèvement :

1) Santé, hygiène et protection sociale ;

- 2) Irrigation, remise en valeur du sol, lutte contre les inondations, sylviculture et pêcheries ;
 - 3) Energie ;
 - 4) Industries ;
 - 5) Mines ;
 - 6) Enseignement.
- b) Maintien des stocks d'approvisionnements de base :
- 1) Matériaux de construction ;
 - 2) Autres matières premières, équipement et produits industriels et miniers.
- c) Programmes spéciaux.

SANTÉ, HYGIÈNE ET PROTECTION SOCIALE

105. En ce qui concerne la santé, l'hygiène et la protection sociale, le programme de 1954 continuera la tâche entreprise dans le cadre du programme de l'Agence pour 1953 (voir paragraphes 37 à 40), mais c'est la Section d'assistance civile en Corée qui assume désormais les fonctions d'exécution dans ce domaine. Cependant, l'Agence mettra en œuvre, en coopération avec la Section d'assistance civile, les programmes de reconstruction et d'équipement des établissements médicaux, y compris les hôpitaux et les institutions d'enseignement médical. Il est possible que la réalisation de ces programmes entraîne, dans certains cas, la nécessité de fournir le personnel de ces établissements et d'en surveiller le fonctionnement. Dans ce domaine, il s'agit principalement de reconstruire les établissements pour enfants et les dispensaires, de créer et de développer des centres de lutte contre la tuberculose et des établissements pour les diminués physiquement, de reconstruire les laboratoires nationaux produisant les vaccins et les sérums, d'expérimenter sur place des drogues biologiques et de procéder à des expériences de normalisation de produits pharmaceutiques.

IRRIGATION, REMISE EN VALEUR DU SOL, LUTTE CONTRE LES INONDATIONS, SYLVICULTURE ET PÊCHERIES

106. Il n'y a pas assez d'eau en Corée du Sud, de sorte que la production du riz a été jusqu'ici assez limitée. D'après le Ministère de l'agriculture et des forêts, les rizières y occupent environ 3.029.567 acres (1.226.000 hectares environ), dont 47 pour 100 environ sont irriguées artificiellement. Reconnaissant la nécessité d'augmenter la production du riz, le Ministère de l'agriculture et des forêts a établi un programme décennal de développement de l'irrigation ; mais une aide extérieure est nécessaire pour que ce programme soit terminé en temps voulu. L'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée a commencé en 1953 d'aider la République de Corée à mener ce plan à bonne fin en se chargeant de l'irrigation d'environ 891.000 acres (36.000 hectares environ) qui, jusqu'ici, n'étaient pas irriguées artificiellement. En important des machines et du matériel — tracteurs, équipement pour déplacer la terre, ciment, barres d'acier, etc. — elle aide les autorités locales à achever les projets d'irrigation déjà commencés et à reconstruire les systèmes d'irrigation détruits au cours des récentes hostilités, sur un total de plus de 300.000 acres (120.000 hectares) de terres précédemment cultivées. Le matériel qui doit être fourni dans le cadre du programme de 1954 permettra d'achever des projets d'irrigation portant sur une superficie fort importante.

107. Le programme de 1954 prévoit également la livraison du matériel et de l'équipement nécessaires pour entreprendre la construction de 442 kilomètres de digues

et installer des barrages de régularisation et des écluses destinés à assurer la protection contre les inondations. Presque tous les ans, des pluies périodiques torrentielles, atteignant de 47 à 63 pouces (1.195 à 1.600 mm), provoquent en Corée de fortes inondations; 70 à 80 pour 100 de ces précipitations se produisent au cours des mois de juin, de juillet et de septembre. On estime que pendant chacune des trente dernières années, les inondations ont, en moyenne, coûté la vie à 463 personnes et détruit 95.000 tonnes de céréales et 25.000 maisons. Le programme envisagé ne représente qu'un début: pour protéger les terres situées le long des principaux fleuves, il faudrait, au total, environ 12.300 kilomètres de digues; actuellement on ne compte que 2.000 kilomètres de digues en bon état.

108. Après l'agriculture, la source principale de denrées alimentaires en Corée est la pêche. La mission mixte de la FAO et de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée a accordé une place importante au relèvement de cette branche d'activité. En 1952, le produit de la pêche en mer a été inférieur d'environ 75 millions de livres à ce qu'il était en moyenne pendant les années 1946-1949. Indépendamment de l'usure normale des bateaux, au moins 10 pour 100 de la flotte de pêche a été détruite au cours des hostilités. Pour ramener la production à son niveau d'avant-guerre, il est devenu urgent d'accroître la flotte de pêche, surtout en ce qui concerne la pêche en haute mer, et d'amorcer un programme d'assistance technique afin d'encourager l'adoption de méthodes modernes dans l'industrie de la pêche. Pour maintenir simplement la production à son niveau actuel, il faudra importer de l'équipement destiné à la fabrication de la glace, des filets et des cordages, ainsi qu'à la réparation et à l'entretien des bateaux et des autres moyens de pêche. Le programme de l'Agence pour 1953 prévoyait une dépense de près de 2 millions de dollars en vue de mettre en train un plan de relèvement d'urgence pour l'industrie de la pêche. Les projets de l'année 1954 ont pour but d'élargir ce plan.

109. Au cours de l'exercice financier 1954, l'Agence amplifiera son programme d'achat d'équipement, d'outillage, d'instruments et d'ouvrages techniques, et elle s'assurera les services d'un plus grand nombre de spécialistes pour améliorer le Service des forêts de la République de Corée. Elle aidera également à protéger les zones forestières et à organiser un plan harmonieux pour reboiser les forêts considérablement éclaircies de la République de Corée. En Corée, l'exploitation des forêts détruit environ trois fois plus de bois qu'il n'en pousse chaque année, ce qui a pour résultat non seulement d'épuiser les réserves forestières, mais aussi de causer de graves dommages aux terres, en raison des inondations et de l'érosion. La KCAC poursuivra son activité dans toutes les autres branches de l'agriculture. Elle apportera notamment à la République de Corée une assistance technique générale destinée à encourager la production agricole; elle aidera à réorganiser la formation agricole — écoles d'agriculture et services de vulgarisation; elle s'occupera des importations d'engrais et de toutes les denrées alimentaires qui ne sont pas destinées aux secours d'urgence; elle exercera, enfin, toutes les autres fonctions qui se rapportent à l'agriculture, à l'exception de celles dont l'Agence s'acquitte elle-même.

ENERGIE

110. L'énergie électrique, qui, avant 1948, était fournie presque entièrement par la Corée du Nord, consti-

tue l'un des besoins essentiels de l'économie coréenne. Lorsque les fournitures de courant provenant de la Corée du Nord furent interrompues, on pallia en partie la pénurie qui suivit en ayant recours à des groupes électrogènes sur péniches fournis par les forces armées et en utilisant les centrales thermiques de réserve, pour répondre à la demande normale. En juillet 1953, la production moyenne était d'environ 92.000 kilowatts, chiffre qui représente approximativement 50 pour 100 de la consommation du pays avant sa libération des Japonais, et qui est inférieur d'environ 6.000 kilowatts aux besoins prévus pour 1953. En 1954, 1955 et 1956, les besoins annuels d'énergie seraient les suivants:

<i>Exercice financier coréen (avril-mars)</i>	<i>Production de courant nécessaire (moyenne annuelle en kilowatts)</i>
1953-1954	97.000
1954-1955	126.000
1955-1956	160.000

Pour répondre à ces besoins d'énergie, il faudra remettre en état les centrales existantes ainsi que les réseaux de transport et de distribution et construire de nouvelles installations de production. Les travaux relatifs au relèvement des installations les plus utiles, en même temps que les plus rentables, ont déjà commencé (voir le paragraphe 26). Afin d'obtenir le rendement maximum de toutes les installations existantes, il convient d'envisager d'autres travaux de relèvement qui permettront de compléter le programme déjà mis en train. Il faut également construire dès maintenant de nouvelles centrales hydrauliques et thermiques qui seront nécessaires au moment où l'activité industrielle se sera accrue. Le programme de l'UNKRA pour 1954 prévoit la réparation de lignes de distribution et de transport, de sous-stations et de centrales hydrauliques et thermiques, ainsi que la construction de nouvelles centrales hydrauliques et thermiques.

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET TRAVAUX PUBLICS

111. Ainsi qu'il est indiqué plus haut, l'UNKRA n'a pas compétence dans ce domaine qui se rapproche davantage de l'activité déployée jusqu'à présent par les organismes militaires du Commandement des forces des Nations Unies. Dans le cadre du programme combiné, des crédits sont prévus pour la réparation et l'extension du réseau ferroviaire, la remise en état des moyens de communication, l'amélioration des installations portuaires, la construction de routes et de ponts, l'aménagement d'entrepôts et la restauration de bâtiments publics.

RECONSTRUCTION ET RELÈVEMENT DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

112. C'est à l'industrie que sera consacrée la majeure partie des immobilisations de capitaux prévues pour l'exercice en cours. Outre les fabriques de ciment et d'engrais à la construction desquelles le programme accorde une priorité élevée, bien d'autres installations industrielles indispensables seront remises en état ou construites pendant l'année. Les travaux de relèvement des usines prévus dans le programme de 1954 permettront de réduire les importations, actuellement inévitables, de produits manufacturés qui constituent un lourd fardeau pour les ressources en devises de la République de Corée. A quelques exceptions près, on est à l'heure actuelle obligé d'importer la quasi-totalité des produits finis dont la population coréenne a besoin. Aussi a-t-on prévu la construction d'une fabrique de verre à vitres, d'usines à papier, de manufactures de pneus et d'une

usine de produits chimiques. On se propose aussi de remettre en état les installations suivantes : une usine sidérurgique, une fabrique de machines-outils, plusieurs imprimeries, une ardoisière, des briqueteries et tuileries, une manufacture de produits de caoutchouc, des moulins, des usines à polir le riz, plusieurs marais salants et une manufacture de filets de pêche. Le programme d'aide à l'industrie textile que l'UNKRA a entrepris en 1953 et qui a déjà donné d'excellents résultats, se poursuivra par la fourniture d'équipement et de matériaux de construction aux industries de la laine et du coton. Pour faire face aux besoins de nombreuses petites usines qui, faute de machines ou de fournitures, sont à l'heure actuelle arrêtées ou ne fonctionnent pas à plein, on a fait place, dans le programme, à des plans d'approvisionnement qui aideront diverses petites industries. Par cet effort orienté vers une renaissance des petites industries de la Corée, on espère remédier à l'actuelle pénurie de toutes sortes de marchandises.

INDUSTRIES EXTRACTIVES

113. La production d'énergie, les transports, le chauffage domestique, la conservation des forêts et le relèvement de l'industrie sont en grande partie fonction de l'industrie charbonnière. Les besoins à venir dépasseront de loin la capacité d'extraction actuelle, aussi convient-il de commencer immédiatement la prospection et la mise en valeur des réserves de charbon. La prospection et la mise en exploitation de nouveaux charbonnages est d'une importance capitale pour l'économie coréenne, car elle permettrait de réduire les importations de charbon à un minimum et de conserver ainsi les ressources en devises dont le pays a si grand besoin. Pour résoudre ce problème, l'UNKRA se propose de mettre à la disposition du Gouvernement de la République de Corée les services d'une société industrielle internationale qualifiée pour assister et conseiller les autorités compétentes dans les aspects techniques et administratifs de l'exploitation de charbonnages d'Etat. L'Agence recrutera également des experts de l'exploitation des charbonnages, qui prêteront leur concours à la direction des charbonnages privés et entreprendront la prospection des réserves potentielles dans les bassins houillers qui n'ont pas encore été mis en valeur. On met également sur pied un programme de recherches et de prospection pour les autres gisements minéraux. Dans le cadre de ce programme, on construira et l'on mettra en train de petites installations pour l'épuration du talc, du graphite amorphe et de la fluorite, dont l'exploitation ne desservira qu'un public restreint. On doit commencer bientôt à exploiter commercialement un ou plusieurs des trois gisements de sable aurifère à haute teneur sur lesquels l'UNKRA, dans le cadre de son programme de sondages de 1953, avait effectué des prélèvements et des analyses. Un gisement vierge de graphite cristallin sera mis en exploitation et l'on poursuivra les efforts entrepris en 1953 pour accroître la production de tourbe. Une caisse de crédit, qui a commencé ses opérations en 1953, continuera d'offrir

aux petites entreprises minières les capitaux, en devises ou en monnaie locale, qui leur seraient nécessaires pour l'achat et la mise en place d'articles d'équipement, de fournitures et de matières premières.

ENSEIGNEMENT

114. Vu l'urgence de la réorganisation de l'enseignement, l'UNKRA poursuivra l'œuvre entreprise dans ce domaine avec le programme de 1953 (voir les paragraphes 34 à 36). La moitié environ des crédits alloués sera consacrée à l'achat de matériaux nécessaires pour construire des bâtiments scolaires neufs et poursuivre la remise en état des locaux existants. D'autres fonds seront affectés à l'achat de l'équipement dont les diverses écoles en cours de réparation et de construction ont besoin. La Corée manque de professeurs qualifiés pour les écoles primaires et secondaires, ainsi que d'ouvriers spécialisés et de personnel coréen compétent pour pourvoir aux postes de techniciens et d'agents de maîtrise dans bon nombre des industries que l'on s'emploie à relever. Le solde des fonds disponibles est destiné à l'assistance technique, à la rémunération des instructeurs pour la formation professionnelle, aux écoles normales et techniques, à l'éducation des adultes et à d'autres programmes d'éducation spéciaux.

HABITATION

115. L'Agence importera des matériaux de construction en quantité suffisante pour bâtir 40.000 maisons ; ces matériaux serviront à la fois aux travaux de réparation et à la construction de bâtiments neufs. A l'heure actuelle, on ne peut se procurer sur place presque aucun de ces matériaux, et l'on ne pourra pas faire grand-chose tant que l'on n'aura pas reçu des approvisionnements importants de bois, de ciment, de verre, de pointes et clous et de matériaux analogues.

RAVITAILLEMENT DE LA POPULATION CIVILE

116. Outre le programme combiné d'immobilisation de capitaux qui doit être mis en œuvre en Corée, des crédits importants, provenant de contributions très diverses, seront consacrés à l'importation de biens de consommation et de matières premières essentiels. Ces marchandises, dont la majeure partie sera mise en vente sans restriction sur le marché normal, aideront à satisfaire la demande considérable qui existe aussi bien pour les biens de consommation que pour les matières premières à transformer en produits finis. Elles aideront aussi l'économie coréenne à réagir contre l'inflation, en contrebalançant l'accroissement de la circulation monétaire à laquelle on s'attend à cause des salaires payés à la main-d'œuvre locale et des achats de matières premières effectués sur place, dans le cadre du programme d'investissements. La participation de l'Agence à cette phase du programme d'ensemble consisterait à importer des matières premières destinées à alimenter l'industrie coréenne.

Chapitre VI

RECOMMANDATIONS RELATIVES A L'EXERCICE FINANCIER 1955

117. Pour mener à bien l'œuvre de relèvement économique de la Corée du Sud, il faudra non seulement effectuer les dépenses envisagées au titre du

programme arrêté pour l'exercice financier 1954, mais encore prévoir des dépenses importantes pour plusieurs années à venir. A l'heure actuelle, il est impossible

de déterminer de façon précise l'ampleur de l'effort à accomplir et l'importance des dépenses qu'il entraînera. On peut cependant indiquer quels sont les plans de l'Agence pour l'exercice 1955, et ajouter que l'Agence présentera ses propositions portant sur la période postérieure au 1er juillet 1955 assez tôt pour que l'Assemblée générale puisse les examiner à sa neuvième session.

118. L'Agent général a établi, pour l'exercice financier 1955, un projet de programme selon lequel l'Agence engagerait des dépenses s'élevant à 110 millions de dollars. Pour la mise au point d'un programme de ce genre, il faut tenir compte de quatre facteurs principaux: 1) les besoins de la République de Corée; 2) la mesure dans laquelle l'économie de la nation (en particulier son système de transport) peut absorber les investissements de capitaux destinés au relèvement sans que l'inflation s'accroisse; 3) l'aide que l'on peut attendre des autres participants à la reconstruction de la Corée; 4) l'état des disponibilités financières.

119. En ce qui concerne le premier de ces facteurs, l'élaboration du programme pour l'exercice financier 1954 a été précédée d'une analyse approfondie des besoins économiques de la République de Corée et le plan proposé pour 1955 représente essentiellement une extension du programme de 1954. Il a été établi en fonction de ces besoins et se fonde sur les avis exprimés après mûre réflexion tant par le Coordonnateur des questions économiques que par l'Agent général touchant l'ordre de grandeur des dépenses de l'Agence pendant l'exercice financier 1955. A cet égard, on n'a pas perdu de vue que les dépenses de l'Agence ne constitueront qu'une partie de la somme totale qui sera dépensée par l'ensemble des participants à la reconstruction de la Corée.

120. Le montant approximatif des investissements de capitaux que l'Agence effectuerait dans le cadre du relèvement de la Corée pendant l'exercice financier 1955 correspond également aux prévisions réfléchies des organisations participantes concernant le montant des investissements (non compris les dépenses afférentes au relèvement des transports et des communications) que l'économie de la République de Corée peut absorber sans que sa stabilité en soit compromise.

121. Au cas où les autres organisations participantes ne seraient pas en mesure de fournir les sommes que l'on attend d'elles à titre de contribution à l'effort général, il faudrait, pour atteindre les objectifs d'ensemble, étendre le programme de l'Agence. Toutefois, il n'est pas possible de compter sur un élargissement du programme de l'Agence proposé dans le présent document parce que le total des dépenses envisagées actuellement pour l'exercice financier 1955 représente le maximum de dépenses que les contributions prévues permettraient d'engager. En revanche, si l'Agence ne peut atteindre les objectifs qu'elle se propose pour 1955, il en résultera un retard dans les investissements nécessaires ou des lacunes dans le programme général de reconstruction, car il est peu probable que l'on dispose de fonds supplémentaires provenant d'autres sources; cela entraînerait, dans ce programme qui a été soigneusement coordonné, un déséquilibre regrettable.

122. On trouvera ci-dessous un état provisoire des dépenses envisagées pour l'exercice financier 1955. Ces prévisions pourront faire l'objet d'ajustements

portant sur les divers éléments de l'ensemble. Elles seront d'ailleurs soumises à l'examen du Comité consultatif de l'Agent général.

DÉPENSES ENVISAGÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1955

	<i>Dollars</i>
A. Reconstruction et relèvement:	
Santé publique, hygiène et assistance	1.500.000
Irrigation, assèchement, hydraulique fluviale, forêts et pêcheries	20.000.000
Energie	20.000.000
Industries manufacturières	15.000.000
Industries extractives	5.000.000
Instruction publique	10.000.000
B. Approvisionnements essentiels:	
Matériaux de construction	10.000.000
Autres matières premières, articles d'équipement et produits destinés à l'industrie et aux mines	18.500.000
	<hr/>
	100.000.000
C. Projets spéciaux	
D. Personnel d'exécution et frais généraux	10.000.000
E. Dépenses d'administration	
	<hr/>
TOTAL	110.000.000

123. On estime à 156 millions de dollars le total des sommes que l'UNKRA a reçues ou recevra pendant la période comprise entre le début de ses opérations et le 1er juillet 1954 sous la forme de contributions ou d'autres recettes et que l'Agence a utilisées ou utilisera pour s'acquitter de la mission que l'Assemblée générale lui a confiée. Du 1er juillet 1954 au 30 juin 1955, l'UNKRA engagerait de nouvelles dépenses s'élevant à 110 millions de dollars. Le total des engagements de l'UNKRA atteindrait par conséquent 266 millions de dollars pour la période comprise entre la création de l'Agence et le 30 juin 1955.

124. Le Comité de négociation créé par l'Assemblée générale¹⁵ avait initialement fixé à 250 millions de dollars le montant des dépenses pour la première année de pleine activité de l'UNKRA. Ce chiffre était fondé sur les données présentées dans le rapport du Comité temporaire chargé d'élaborer le programme provisoire pour l'assistance et le relèvement en Corée, qui avait pour mission de prendre connaissance de toute la documentation dont on disposait sur les besoins probables de la Corée dans le domaine de l'assistance et du relèvement¹⁶. Pour que l'Agence soit autorisée à engager d'ici le mois de juin 1955 des dépenses qui porteraient le total à 266 millions de dollars, il est demandé à l'Assemblée générale, à sa huitième session, de relever de 16 millions de dollars le montant des dépenses prévues. En même temps, l'Agent général prie l'Assemblée générale de lancer un appel aux gouvernements pour qu'ils contribuent au programme de manière à mettre l'Agence en mesure d'exécuter le plan de dépenses envisagé et d'inviter le Comité de négociation des fonds extra-budgétaires à entamer des pourparlers avec les Etats Membres et non membres en vue d'obtenir des engagements et des contributions qui permettraient d'atteindre le chiffre révisé.

¹⁵ Résolution 410 B (V) du 1er décembre 1950.

¹⁶ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, onzième session (reprise), Annexes (XI), question supplémentaire No 3, E/1864.*

ANNEXE

A.— Corée: Assistance et relèvement: état des offres et des

(Valeur en dollars)

Aux termes de la résolution 410 (V) adoptée par l'Assemblée générale le 1er décembre 1950

Pays	Montants	Montants reçus en espèces	Montants offerts en nature et mis à la disposition du Commandement unifié	Soldes
<i>Etats Membres</i>				
Arabie saoudite.....	20.000	20.000	—	—
Argentine.....	500.000	—	500.000	—
Australie.....	4.002.710	1.330.733	—	2.671.977
Belgique.....	200.000	100.000	—	100.000
Birmanie.....	49.934	—	49.934	—
Brésil.....	—	—	—	—
Canada.....	6.904.762	6.904.762	—	—
Chili.....	250.000	—	—	250.000
Chine.....	—	—	—	—
Cuba.....	—	—	—	—
Danemark.....	860.000	289.555	—	570.445
Egypte.....	28.716	—	—	28.716
Equateur.....	—	—	—	—
Etats-Unis d'Amérique.....	162.500.000	50.750.000	—	111.750.000
Ethiopie.....	40.000	40.000	—	—
France.....	—	—	—	—
Grèce.....	—	—	—	—
Haïti.....	—	—	—	—
Honduras.....	2.500	2.500	—	—
Inde.....	—	—	—	—
Indonésie.....	100.000	100.000	—	—
Iran.....	—	—	—	—
Islande.....	—	—	—	—
Israël.....	33.600	—	33.600	—
Liban.....	50.000	50.000	—	—
Libéria.....	15.000	—	15.000	—
Luxembourg.....	30.000	30.000	—	—
Mexique.....	—	—	—	—
Nicaragua.....	—	—	—	—
Norvège.....	829.000	11.900	26.477	790.623
Nouvelle-Zélande.....	557.900	65.890	—	492.010
Pakistan.....	—	—	—	—
Panama.....	3.000	—	—	3.000
Paraguay.....	10.000	10.000	—	—
Pays-Bas.....	263.158	263.158	—	—
Pérou.....	—	—	—	—
Philippines.....	—	—	—	—
République Dominicaine.....	10.000	—	—	10.000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	28.000.000	8.540.000	—	19.460.000
Salvador.....	500	500	—	—
Suède.....	966.518	322.237	—	644.281
Syrie.....	11.408	—	—	11.408
Thaïlande.....	—	—	—	—
Turquie.....	—	—	—	—
Uruguay.....	—	—	—	—
Venezuela.....	70.00	—	70.000	—
TOTAUX	206.308.706	68.831.235	695.011	136.782.460
<i>A reporter</i>	206.308.706	68.831.235	695.011	136.782.460

EXE

contributions des gouvernements à la date du 30 septembre 1953

des Etats-Unis)

<i>Aux termes des résolutions du Conseil de sécurité relatives au programme de secours d'urgence</i>			<i>Total des montants offerts, reçus et promis aux termes des deux programmes</i>	<i>Observations</i>
<i>Montants reçus en nature</i>	<i>Montants promis</i>	<i>Total des montants reçus et promis</i>		
—	—	—	20.000	
—	—	—	500.000	
412.326	—	412.326	4.415.036	
60.000	—	60.000	260.000	Les contributions au titre du programme de secours d'urgence ont été déduites du montant promis à l'UNKRA.
—	—	—	49.934	
—	2.702.703	2.702.703	2.702.703	
—	—	—	6.904.762	Correspond à 7.250.000 dollars canadiens convertis au cours en vigueur à la date de réception des fonds, le 31 mars 1951: 1,05 dollar canadien=1 dollar des États-Unis.
—	—	—	250.000	Les négociations relatives à l'envoi de 5.000 tonnes de nitrate en exécution de cet engagement sont maintenant en cours.
634.782	—	634.782	634.782	
270.962	—	270.962	270.962	
230.011	—	238.011	1.098.011	
—	—	—	28.716	
99.441	—	99.441	99.441	
395.792.783*	—	395.792.783	558.292.783	*Total des contributions au programme de secours d'urgence, faites par l'intermédiaire du Commandement unifié du 25 juin 1950 au 31 août 1953.
—	—	—	40.000	Dépensé par l'OMS, au nom de l'UNKRA, pour l'achat de fournitures médicales destinées au Commandement unifié.
74.286	—	74.286	74.286	
153.219	9.333	162.552	162.552	42 balles de sisal manufacturé ont été offertes, mais leur valeur en dollars n'a pas encore été estimée.
—	—	—	2.500	
171.080	—	171.080	171.080	
—	—	—	100.000	
—	—	—	—	Le Commandement unifié a décliné une offre de pétrole en raison des difficultés de transport.
45.400	—	45.400	45.400	
63.000	—	63.000	96.600	
—	—	—	50.000	Offert au programme de secours d'urgence, mais mis à la disposition de l'UNKRA.
10.000	—	10.000	25.000	
—	—	—	30.000	
346.821	—	346.821	346.821	Des fournitures d'une valeur de 462.428 dollars (dont 115.607 dollars étaient destinés au secours à la Palestine) ont été expédiées en Corée. Un ajustement sera effectué entre l'administration du programme de secours d'urgence et l'UNRWAPRNE.
—	—	—	—	Le Commandement unifié a décliné l'offre de fournitures à moins qu'elles ne soient livrées dans un port des États-Unis.
71.000*	—	71.000	900.000	Les contributions au programme de secours d'urgence ont été déduites du montant promis à l'UNKRA.
277.914*	—	277.914	835.814	*Estimation provisoire.
378.285	—	378.285	378.285	*Estimation provisoire.
—	—	—	3.000	
—	—	—	10.000	Offert au programme de secours d'urgence, mais mis à la disposition de l'UNKRA.
—	—	—	263.158	
58.723	—	58.723	58.723	
2.330.653	—	2.330.653	2.330.653	Estimation provisoire.
—	—	—	10.000	
1.203.046*	130.062	1.333.108	29.333.108	*Estimation provisoire.
—	—	—	500	
48.326	—	48.326	1.014.844	
—	—	—	11.403	
4.368.000	—	4.368.000	4.368.000	Offre non encore confirmée officiellement.
—	—	—	—	Le Commandement unifié a décliné une offre de fournitures médicales en raison des difficultés d'envoi.
250.780	2.000.000	2.250.780	2.250.780	
80.842	—	80.842	150.842	
407.439.680	4.842.098	412.281.778	618.590.484	
407.439.680	4.842.098	412.281.778	618.590.484	

A.— Corée: Assistance et relèvement: état des offres et des contributions

(Valeur en dollars)

Aux termes de la résolution 410 (V) adoptée par l'Assemblée générale le 1er décembre 1950

<i>Pays</i>	<i>Montants</i>	<i>Montants reçus en espèces</i>	<i>Montants offerts en nature et mis à la disposition du Commandement unifié</i>	<i>Soldes</i>
<i>Report</i>	206.308.706	68.831.235	695.011	136.782.460
<i>Etats non membres</i>				
Allemagne.....	—	—	—	—
Autriche.....	162.936	122.936	40.000	—
Cambodge.....	—	—	—	—
Italie.....	1.093.333	—	1.093.333	—
Japon.....	—	—	—	—
Monaco.....	286	286	—	—
Suisse.....	23.256	—	23.256	—
Viet Nam.....	10.000	10.000	—	—
TOTAUX	1.289.811	133.222	1.156.589	—
TOTAUX GÉNÉRAUX	207.598.517	68.964.457	1.851.600	136.782.460

des gouvernements à la date du 30 septembre 1953 (suite)

des Etats-Unis)

<i>Aux termes des résolutions du Conseil de sécurité relatives au programme de secours d'urgence</i>			<i>Total des montants offerts, reçus et promis aux termes des deux programmes</i>	<i>Observations</i>
<i>Montants reçus en nature</i>	<i>Montants promis</i>	<i>Total des montants reçus et promis</i>		
407.439.680	4.842.098	412.281.778	618.590.484	
47.619	—	47.619	47.619	
—	—	—	162.936	
27.429	—	27.429	27.429	
—	—	—	1.093.333	
50.000	—	50.000	50.000	
—	—	—	286	
—	—	—	23.256	
1.943	—	1.943	11.943	
126.991	—	126.991	1.416.802	
<u>407.566.671</u>	<u>4.842.098</u>	<u>412.408.769</u>	<u>620.007.286</u>	

B.—Programme de secours d'urgence: récapitulation de l'assistance fournie au 30 septembre 1953

(Valeur en dollars des Etats-Unis)

PARTIE A.—ETATS MEMBRES ET ETATS NON MEMBRES

1) Offres faites directement au programme de secours d'urgence

<i>Pays</i>	<i>Date de l'offre</i>	<i>Détail de l'offre</i>	<i>Valeur</i>	<i>Total</i>	<i>Suite donnée</i>
Allemagne.....	25 novembre 1952	Fournitures médicales	47.619	47.619	En cours d'expédition.
Australie.....	28 novembre 1950 14 décembre 1950	Pénicilline cristallisée Eau distillée Savon de ménage: 116.000 livres	67.344 31.836 8.029		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
	8 janvier 1951 31 janvier 1951	Pénicilline procainée Orge: 2.000 tonnes	108.547 196.570	412.326	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Belgique.....	7 novembre 1950	Sucre: 400 tonnes	60.000		60.000
Brésil.....	22 septembre 1950	50 millions de cruzeiros	2.702.703	2.702.703	Offre provisoire en attendant le vote des crédits.
Cambodge.....	11 mai 1951 14 juin 1951 25 février 1952 8 novembre 1952	Poisson salé: 1.400 kg Riz: 5.200 kg Riz: 100 sacs Riz, poisson séché et bois d'œuvre	389 583 1.457 25.000		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. En cours d'expédition.
Chine.....	4 octobre 1950	Charbon: 9.900 tonnes Riz: 1.000 tonnes Sel: 3.000 tonnes DDT: 20 tonnes	613.630	634.782	Expédiés directement en Corée par le Gouvernement de la République de Chine.
	17 juillet 1951	Fournitures médicales			21.152
Cuba.....	2 octobre 1950	Sucre: 2.000 tonnes Alcool: 10.000 gallons	270.962	270.962	Envoi parvenu en Corée.
Danemark.....	5 juillet 1950 26 septembre 1950	Fournitures médicales Sucre: 500 tonnes	142.964 95.047	238.011	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Equateur.....	13 octobre 1950	Riz: 500 tonnes	99.441	99.441	Envoi parvenu en Corée.
Etats-Unis d'Amérique.....	Evaluation officielle reçue le 22 octobre 1953	Contribution totale au programme de secours d'urgence du 25 juin 1950 au 31 août 1953	395.792.783	395.792.783	Ce total comprend 333.247.973 dollars de marchandises fournies par l'armée des Etats-Unis ou en cours de fourniture, plus: 55.277.524 dollars de frais de transport; 1.742.440 dollars de frais de transport couverts par les Etats-Unis pour l'expédition de dons divers; 5.524.846 dollars au titre du programme de secours de l'Administration de la coopération économique (ECA) [non compris 32.000.000 de dollars environ affectés au programme d'assistance économique de l'ECA, en dehors du programme de secours].
France.....	9 octobre 1950 29 décembre 1950	Fournitures médicales Fournitures médicales	74.286	74.286	Envoi parvenu en Corée.
Grèce.....	20 octobre 1950 30 novembre 1950	Savon: 113 tonnes 25.000 cahiers et 25.000 crayons	31.167 1.333		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
	27 décembre 1950 15 avril 1952	Fournitures médicales Sel: 10.000 tonnes	84.586 36.133	162.552	Envoi parvenu en Corée. Une partie est parvenue en Corée, le reste est en instance d'expédition.
	23 septembre 1953	Lait en poudre: 30 tonnes	9.333		En attente d'acceptation.
Haïti.....	4 mai 1953	Sisal manufacturé: 42 balles	-	-	Accepté par le Commandement unifié mais non encore évalué.
Inde.....	4 octobre 1950 11 octobre 1950	Sacs de jute: 400.000 Fournitures médicales	167.696 3.384	171.080	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Iran.....	13 janvier 1953	1.000 tonnes de pétrole	-	-	Offre déclinée par le Commandement unifié en raison des difficultés de transport.
Islande.....	14 septembre 1950	Huile de foie de morue: 125 tonnes	45.400	45.400	Envoi parvenu en Corée.
			<i>A reporter</i>	400.739.374	

PARTIE A.—ETATS MEMBRES ET ETATS NON MEMBRES (suite)

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
			<i>Report</i>	400.739,374	
Israël.....	22 août 1950	Fournitures médicales	63.000	63.000	Envoi parvenu en Corée.
Japon.....	8 janvier 1953	Fournitures médicales Vêtements et sous-vêtements	25.000 25.000		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Libéria.....	17 juillet 1950	Caoutchouc naturel	10.000	50.000	Envoi parvenu en Corée.
Mexique*.....	30 septembre 1950	Légumineuses et riz Fournitures médicales	346.821	10.000	Envoi parvenu en Corée.
Nicaragua.....	16 novembre 1950 16 décembre 1950	Riz: 1.000 quintaux Riz: 2.000 quintaux Alcool: 5.000 quarts	-	346.821	Offre déclinée, à moins que ces marchandises ne soient livrées dans un port des Etats-Unis.
Norvège.....	13 février 1951	Savon: 56.126 kg Vitamines: 24.850 flacons Ether	21.091 10.210 39.699	71.000	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Une partie est parvenue en Corée, le reste est en instance d'expédition.
Nouvelle-Zélande.....	6 octobre 1950 20 novembre 1950 20 novembre 1950 14 mars 1951 26 mai 1952	Légumes secs: 492 tonnes Lait en poudre: 150 tonnes Savon: 200 tonnes Capsules de vitamines Savon et capsules de vitamines	55.318 69.084 45.230 38.532 ^a 69.750	277.914	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Une partie est parvenue en Corée, le reste est en instance d'expédition.
Pakistan.....	29 août 1950	Blé: 5.000 tonnes	378.285	378.285	Envoi parvenu en Corée.
Pérou.....	21 novembre 1950	Vêtements, cotonnades, tissus de laine et de drap	58.723	58.723	Envoi parvenu en Corée.
Philippines.....	7 juillet 1950 7 septembre 1950 8 septembre 1950 8 septembre 1950 29 novembre 1950	Savon: 50.000 pains Vaccins Riz: 10.000 tonnes Sang frais: 518 unités Sang frais: 500 unités	5.500 50.050 2.255.628 19.475 -	2.330.653	En cours d'expédition. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Offre déclinée.
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	19 octobre 1950 20 octobre 1950 22 décembre 1950 19 juin 1951	Sel: 6.000 tonnes Sulfamides Levure alimentaire: 50 tonnes Marchandises d'une valeur de 400.000 livres sterling: Charbon de bois: 1.500 tonnes Sel: 8.200 tonnes Levure alimentaire: 75 tonnes Tissu de coton pour draps Fournitures médicales	139.150 48.791 25.167 1.120.000		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. Marchandises disponibles au fur et à mesure des demandes du Commandement unifié. En cours d'expédition. Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée. En cours d'expédition.
Suède.....	14 mai 1952	Fournitures médicales	48.326	1.333.108	Offre acceptée par le Commandement unifié.
Thaïlande.....	20 septembre 1950	Riz: 40.000 tonnes	4.368.000	48.326	Envoi parvenu en Corée.
Turquie.....	29 août 1950	Vaccins et sérums	-	4.368.000	Envoi parvenu en Corée.
Uruguay.....	14 septembre 1950	2.000.000 de dollars des Etats-Unis	2.000.000	-	Offre déclinée en raison des difficultés de transport. Offre provisoire en attendant le vote des crédits.
	28 octobre 1950	Couvertures: 70.000	250.780	2.250.780	Envoi parvenu en Corée.
Venezuela.....	14 septembre 1950	Fournitures médicales et denrées alimentaires	80.842		Envoi parvenu en Corée.
Viet Nam.....	3 décembre 1952	Riz: 10 tonnes	1.943	80.842	En cours d'expédition.
				1.943	
			TOTAL	412.408.769	

*Des fournitures d'une valeur de 462.428 dollars ont été expédiées en Corée par le Gouvernement mexicain; une partie de ces fournitures d'une valeur de 115.607 dollars était destinée au programme d'assistance à la Palestine. Ces fournitures ont fait l'objet d'un règlement entre l'administration du programme de secours d'urgence et l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWAPRNE).

^a Estimation provisoire.

PARTIE A.—ÉTATS MEMBRES ET ÉTATS NON MEMBRES (suite)

2) Offres adressées au Comité de négociation des fonds extra-budgétaires, mais qui ont été affectées au programme de secours d'urgence par l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
Argentine.....	8 août 1951	Conserve de viande: 13.950 caisses	500.000	500.000	Envoi parvenu en Corée.
Autriche.....	16 juin 1952	Matériel médical	40.000		40.000
Birmanie.....	1er février 1951	Riz: 400 tonnes	49.934	49.934	Envoi parvenu en Corée.
Israël.....	19 février 1951	Agrumes	33.600		33.600
Italie.....	15 mai 1953	Hôpital de campagne	1.093.333	1.093.333	Envoi parvenu en Corée.
Libéria.....	23 février 1951	Caoutchouc naturel	15.000		15.000
Norvège.....	28 novembre 1952	Pâte au sulfite: 164 tonnes	26.477	26.477	Envoi parvenu en Corée.
Suisse.....	11 décembre 1952	Fournitures médicales	23.256		23.256
Venezuela.....	11 mars 1952	Poissons en conserve, chaussures et couver- tures de coton	70.000	70.000	En cours d'expédition.
		TOTAL			1.851.600

3) Contributions en espèces au programme de secours d'urgence, mais dont le montant a été versé au crédit de l'Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
Ethiopie.....	5 août 1950	14.286 livres sterling		40.000	Somme virée par l'UNKRA au compte de l'OMS et affectée à l'achat de fournitures médicales pour le Commandement unifié.
Liban.....	26 juillet 1950	50.000 dollars des Etats-Unis		50.000	
Paraguay.....	3 novembre 1950	10.000 dollars des Etats-Unis		10.000	
		TOTAL		100.000	

Relevé des totaux

Section 1.....	412.408.769
Section 2.....	1.851.600
Section 3.....	100.000

TOTAL GÉNÉRAL (PARTIE A) 414.360.369

PARTIE B.—ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS)

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
<i>Australie</i> Save the Children Fund.....	25 juin 1951	Services de 3 médecins et d'assistants sociaux			Un médecin est détaché auprès de la KCAC en Corée.
<i>Canada</i> United Church of Canada	19 avril 1951	Vêtements et chaussures usagés: 24.000 livres	24.000	362.150	Envoi parvenu en Corée.
	14 novembre 1951	Vêtements usagés: 30.000 livres	30.000		Envoi parvenu en Corée.
	4 février 1952	Vêtements usagés: 30.000 livres	30.000		Envoi parvenu en Corée.
	7 mai 1952	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		Envoi parvenu en Corée.
	21 juillet 1952	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		Envoi parvenu en Corée.
	27 octobre 1952	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		Envoi parvenu en Corée.
	17 décembre 1952	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		En cours d'expédition.
	4 mars 1953	Vêtements usagés et lait en poudre	38.150		En cours d'expédition.
	22 mai 1953	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		En cours d'expédition.
	27 juillet 1953	Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		
		A reporter			362.150

PARTIE B.—ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS) [suite]

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
			<i>Report</i>	362.150	
Unitarian Service Committee	18 décembre 1952	Vêtements usagés: 4.000 livres	4.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
	8 avril 1953	Crayons et cahiers	1.530		En cours d'expédition.
	20 août 1953	Vêtements et couvre-pieds usagés	73.350		En cours d'expédition.
	21 septembre 1953	Vêtements usagés: 175.00 livres (à expédier du 1er juillet au 30 juin 1954)	175.000		En cours d'expédition.
		Orge: 750 tonnes Machines à coudre: 33 Matériel scolaire et récréatif	Aucune indication de valeur		En attente d'acceptation.
Lutheran World Relief of Canada	23 octobre 1953	Vêtements usagés	8.000	253.880	En cours d'expédition.
Colombie				8.000	
Entreprises commerciales	3 mars 1951	Vêtements (quantité non précisée)	500		Offre retirée en raison des difficultés de transport.
	19 mars 1951		500		
Etats-Unis d'Amérique American Friends Service Committee	16 novembre 1950	Vêtements usagés: 103.000 livres	104.000		Envoi parvenu en Corée.
		Savon: 5.000 livres			
	23 janvier 1951	Vêtements usagés: 10 tonnes	20.000		Envoi parvenu en Corée.
	14 février 1951	Vêtements usagés: 11.000 livres	10.000		Envoi parvenu en Corée.
	12 mars 1951	Vêtements usagés: 7.500 livres	7.500		Envoi parvenu en Corée.
	28 mai 1951	Vêtements usagés: 24.233 livres	24.233		Envoi parvenu en Corée.
	12 juillet 1951	Vêtements usagés: 67.500 livres	67.500		Envoi parvenu en Corée.
	28 août 1951	Vêtements usagés: 32.500 livres	32.500		Envoi parvenu en Corée.
	11 septembre 1951	Vêtements usagés: 60.860 livres	60.860		Envoi parvenu en Corée.
		Savon: 3.700 livres		370	
American Korean Foundation	30 juin 1953	Fournitures médicales: 3.161 livres	25.322	326.963	En cours d'expédition.
	21 juillet 1953	Fournitures médicales: 2.129 livres	8.618		En cours d'expédition.
	11 septembre 1953	Fournitures médicales: 2.148 livres	26.387		En cours d'expédition.
				60.327	
American Relief for Korea	13 juin 1951	Vêtements et chaussures usagés: 500.000 livres	480.000		Envoi parvenu en Corée.
	24 octobre 1951	Vêtements et chaussures usagés: 3.868.403 livres	3.869.650		Envoi parvenu en Corée.
		Fournitures pour hôpitaux: 1.135 livres			Envoi parvenu en Corée.
		Lait en poudre: 400 livres			
	Janvier 1952	Vêtements d'enfants	1.079		Envoi parvenu en Corée.
	3 mars 1952	Vêtements et chaussures usagés: 1.500.000 livres	1.225.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
	13 mars 1952	Riz: 20.000 livres	2.000		Envoi parvenu en Corée.
	21 mai 1952	Conserves: 150 livres	30		En cours d'expédition.
		Fournitures pour enfants: 315 livres	315		En cours d'expédition.
		Echantillons médicaux: 177 livres ^a	-		En cours d'expédition.
	18 août 1952	Vêtements et chaussures usagés: 1.500.000 livres	1.225.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
		Savon de toilette et de ménage: 12.000 livres	2.160		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
	10 novembre 1952	Savon de toilette et de ménage	4.500		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
13 novembre 1962	Vêtements et chaussures usagés: 1.500.000 livres	1.225.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.	
16 janvier 1953	Savon de toilette et de ménage: 50.000 livres	9.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.	
		<i>A reporter</i>		1.411.820	

^a Sans valeur marchande.

PARTIE B.—ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS) [suite]

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée	
			<i>Report</i>	1.411.820		
American Relief for Korea (<i>suite</i>)	22 janvier 1953	Fruits déshydratés: 10.458 livres	1.992		Envoi parvenu en Corée.	
	25 février 1953	Produits alimentaires pour nourrissons: 1.354 livres	194		En cours d'expédition.	
	2 mars 1953	Vêtements et chaussures usagés: 6.000.000 de livres	6.000.000		En cours d'expédition.	
	3 mars 1953	Vêtements et fournitures diverses: 79.072 livres	78.329		En cours d'expédition.	
	6 mars 1953	Protéines d'appoint: 3.069 livres	600		En cours d'expédition.	
	17 avril 1953	Protéines d'appoint: 2.520 livres	600		En cours d'expédition.	
	16 juin 1953	Denrées alimentaires: 5.883 livres	1.200		En cours d'expédition.	
	12 août 1953	Savon de toilette et de ménage	2.700		En cours d'expédition.	
	31 août 1953	Conserves	578		En cours d'expédition.	
	20 juillet 1953	Vêtements et chaussures usagés: 3.000.000 de livres	3.000.000		En cours d'expédition.	
	21 septembre 1953	Savon de toilette et de ménage	3.600		En cours d'expédition.	
	22 septembre 1953	Protéines d'appoint	1.250		En cours d'expédition.	
					17.134.777	
	Church World Service...	25 septembre 1950	Vêtements usagés et fournitures diverses	104.958		Envoi parvenu en Corée.
6 novembre 1950		Comprimés vitaminés: 1.000.000	5.500		Envoi parvenu en Corée.	
		Vêtements usagés: 100.000 livres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
30 janvier 1951		Vêtements usagés: 60.000 livres	60.000		Envoi parvenu en Corée.	
19 février 1951		Vêtements usagés: 12.000 livres	12.000		Envoi parvenu en Corée.	
21 février 1951		Vêtements usagés: 40.000 livres	40.000		Envoi parvenu en Corée.	
2 avril 1951		Vêtements usagés: 10.000 livres	10.000		Envoi parvenu en Corée.	
18 mai 1951		Vêtements usagés: 50.000 livres	50.000		Envoi parvenu en Corée.	
28 mars 1952		Fournitures pour hôpitaux (y compris 1.000.000 de comprimés vitaminés): 6.720 livres	33.600		Envoi parvenu en Corée.	
		Produits alimentaires: 54.248 livres	14.595		Envoi parvenu en Corée.	
		Vêtements usagés: 268.567 livres	268.567		Envoi parvenu en Corée.	
		Savon: 2.433 livres	243		Envoi parvenu en Corée.	
				699.463		
Committee for Free Asia.	8 août 1951	Papier journal: 1.000 tonnes	150.000	150.000	Envoi parvenu en Corée.	
Cooperative Agencies for Remittances to Everywhere, Inc. (CARE)	21 novembre 1950	Colis de vivres et de vêtements	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	20 novembre 1920	Colis de couvertures et de textiles	154.294		Envoi parvenu en Corée.	
	10 avril 1951	Colis de vivres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	19 juin 1951	Colis de vivres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
		Colis de couvertures	28.000		Envoi parvenu en Corée.	
	25 juillet 1951	Colis de vivres	110.000		Envoi parvenu en Corée.	
	13 août 1951	Tissus pour vêtements, savon et vivres	1.565		Envoi parvenu en Corée.	
	22 août 1951	Colis de vivres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	19 octobre 1951	Colis de laine à tricoter	25.000		Envoi parvenu en Corée.	
	3 décembre 1951	Colis de vêtements et de couvertures	85.000		Envoi parvenu en Corée.	
		Colis de vivres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	9 janvier 1952	Colis de savon	38.800		Envoi parvenu en Corée.	
	21 janvier 1952	Couvertures et sous-vêtements	72.850		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est disponible au Japon.	
	21 février 1952	Colis de vivres	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	10 mars 1952	Colis de vivres	230.000		Envoi parvenu en Corée.	
21 mars 1952	Colis de cotonnades	10.031		Envoi parvenu en Corée.		
25 avril 1952	Colis de vivres	112.450		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.		
23 mai 1952	Colis d'articles à tricoter	25.000		Envoi parvenu en Corée.		
31 juillet 1952	Tissus: 13.595 livres	10.000		Envoi parvenu en Corée.		
19 août 1952	Colis de vivres: 14.870 livres	74.350		Envoi parvenu en Corée.		
			<i>A reporter</i>	18.996.060		

PARTIE B.—ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS) [suite]

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
			<i>Report</i>	18.996.060	
Cooperative Agencies for Remittances to Everywhere, Inc. (CARE) [suite]	6 octobre 1952	Comprimés vitaminés	9.500		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
	6 octobre 1952	Couvertures de laine et de coton, sous-vêtements et coupons	43.000		Envoi parvenu en Corée.
	28 octobre 1952	Colis de cotonnades	20.000		Envoi parvenu en Corée.
	13 novembre 1952	Colis de vivres	50.000		En cours d'expédition.
	20 mars 1953	Colis de cotonnades	142.170		Accepté par le Commandement unifié.
		Colis de vivres			
		Colis de couvertures			
	10 avril 1953	Colis de sous-vêtements et de cotonnades	16.820		Accepté par le Commandement unifié.
	5 mai 1953	Colis de sous-vêtements, de cotonnades et de vivres	175.000		Accepté par le Commandement unifié.
	5 mai 1953	Savon de ménage	6.580		Accepté par le Commandement unifié.
	2 juin 1953	Colis de laines à tricoter	15.000		Accepté par le Commandement unifié.
	3 juillet 1953	Colis de laines à tricoter	10.080		Accepté par le Commandement unifié.
	10 août 1953	Colis de vivres	50.000		Accepté par le Commandement unifié.
8 septembre 1953	Colis de vivres	100.000		Accepté par le Commandement unifié.	
21 septembre 1953	Colis de couvertures	24.500		Accepté par le Commandement unifié.	
				2.239.990	
Friendship Among Children and Youth Around the World, Inc.	26 février 1952	Colis de secours, vêtements et chaussures	8.700		Envoi parvenu en Corée.
	4 décembre 1952	Colis de secours, articles d'habillement et fournitures scolaires	12.000		En cours d'expédition.
	25 mars 1953	Colis de secours, articles d'habillement et fournitures scolaires	4.000		En cours d'expédition.
				24.700	
General Conference of Seventh Day Adventists	11 avril 1951	Vêtements usagés: 19.000 livres	10.000		Envoi parvenu en Corée.
				10.000	
Heifer Project Committee	6 mars 1952	Œufs à couvrir: 250.000	17.500		Envoi parvenu en Corée; offre adressée primitivement à l'Agence, qui l'a transmise ensuite au Commandement unifié.
	19 juin 1952	Chèvres 100; porcs: 300	25.000		Envoi parvenu en Corée; offre adressée primitivement à l'Agence, qui l'a transmise ensuite au Commandement unifié.
				42.500	
Lutheran World Relief	23 février 1951	Vêtements usagés: 44.500 livres	44.550		Envoi parvenu en Corée.
	26 mars 1951	Vêtements usagés et savon: 12.851 livres	12.851		Envoi parvenu en Corée.
	26 avril 1951	Vêtements usagés: 200 ballots	25.287		Envoi parvenu en Corée.
	18 juillet 1951	Vêtements usagés: 290 ballots	29.000		Envoi parvenu en Corée.
	15 avril 1952	Vêtements usagés et literie: 21.750 livres	21.750		Envoi parvenu en Corée.
	1er mai 1952	Vêtements usagés: 60.000 livres	60.000		Envoi parvenu en Corée.
	19 juin 1952	Vêtements usagés et literie	14.031		Envoi parvenu en Corée.
					207.469
Manget Foundation	26 septembre 1951	Vêtements usagés:	9.000		Envoi parvenu en Corée.
				9.000	
Mennonite Central Committee	Octobre 1951	Services d'un préposé aux fournitures	-		Services offerts pour une durée d'un an à compter d'octobre 1951.
Oriental Missionary Society	19 février 1951	Vêtements usagés: 102.883 livres	102.883		Envoi parvenu en Corée.
Presbyterian Church des Etats-Unis	10 septembre 1951	Fournitures médicales	950		Envoi parvenu en Corée.
				950	
			<i>A reporter</i>	21.833.552	

PARTIE B. — ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS) [suite]

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
			<i>Report</i>	21.833.552	
Save the Children Federation	12 décembre 1950	Vêtements usagés: 4.913 livres	5.033		Envoi parvenu en Corée.
	16 février 1951	Vêtements usagés: 10.011 livres	10.087		Envoi parvenu en Corée.
	23 avril 1951	Vêtements usagés: 13.512 livres	13.610		Envoi parvenu en Corée.
	9 juillet 1951	Vêtements usagés: 15.700 livres	15.395		Envoi parvenu en Corée.
	20 juillet 1951	Matériel scolaire	1.200		Envoi parvenu en Corée.
	10 octobre 1951	Vêtements usagés: 15.136 livres	15.115		Envoi parvenu en Corée.
	10 octobre 1951	Matériel scolaire et colis individuels	7.500		Envoi parvenu en Corée.
	22 octobre 1951	Vêtements usagés: 4.826 livres	4.826		Envoi parvenu en Corée.
	10 décembre 1951	Vêtements usagés: 9.867 livres	9.867		Envoi parvenu en Corée.
	21 janvier 1952	Colis individuels et tentes	2.900		Envoi parvenu en Corée.
	28 avril 1952	Matériel scolaire	5.000		Envoi parvenu en Corée.
	28 avril 1952	Vêtements usagés: 10.257 livres	10.326		Envoi parvenu en Corée.
	9 juillet 1952	Tentes et poteaux	360		Envoi parvenu en Corée.
	4 août 1952	Layettes	900		Envoi parvenu en Corée.
27 février 1952	Layettes et fournitures scolaires	1.442		En cours d'expédition.	
War Relief Services.....	17 octobre 1953	Vêtements usagés, savon, fournitures médicales	290.749	103.561	Envoi parvenu en Corée.
National Catholic Welfare Conference	27 octobre 1950	Services d'un groupe médical	—		Cette offre n'a pas été acceptée.
	17 novembre 1950	Vêtements, chaussures, savon	99.739		Envoi parvenu en Corée.
	29 novembre 1950	Vêtements usagés: 1.000.000 de livres	1.000.000		Envoi parvenu en Corée.
	7 décembre 1950	Vêtements usagés: 1.000.000 de livres	1.000.000		Envoi parvenu en Corée.
	7 décembre 1950	Vêtements usagés: 70.000 livres	70.000		Envoi parvenu en Corée.
	16 février 1951	Médicaments	2.600		Envoi parvenu en Corée.
		Vêtements usagés: 20.000 livres	20.000		Envoi parvenu en Corée.
	26 mars 1951	Lait en poudre: 1.000.000 de livres	125.000		Envoi parvenu en Corée.
	30 août 1951	Œufs en poudre: Vêtements usagés: 10.000 livres	40.000 10.000		Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
	22 octobre 1951	Vêtements usagés: 950.000 livres	950.000		Envoi parvenu en Corée.
15 février 1952	Vêtements usagés: 12.000 livres	12.000		Envoi parvenu en Corée.	
12 mars 1952	Produits alimentaires pour nourrissons: 31.844 livres	8.250		Envoi parvenu en Corée.	
				3.628.338	
<i>Japon</i>					
Association des producteurs de conserves	27 avril 1951	Conserves alimentaires, 300 caisses	3.000		Envoi parvenu en Corée.
Organisation catholique japonaise Ai Rin Kai	17 juin 1952	Produits textiles et fournitures diverses	5.400	8.400	En dépôt au Japon.
<i>Norvège</i>					
Europahjelpen.....	29 décembre 1950	Vêtements: 126 tonnes	277.780	277.780	Envoi parvenu en Corée.
<i>Nouvelle-Zélande</i>					
Council of Organisations for Relief Services Overseas	21 novembre 1950	Vêtements usagés: 71 caisses	11.377		Envoi parvenu en Corée.
	16 mars 1951	Vêtements usagés: 48 caisses	19.392		
	15 octobre 1951	Chaussures et vêtements usagés: 104 caisses	44.069		En cours d'expédition.
	23 avril 1952	Vêtements usagés: 15 caisses	12.029		En cours d'expédition.
	23 avril 1952	Vêtements et chaussures: 9 caisses et 10 ballots	14.052		En cours d'expédition.
	16 mai 1952	Ouvrages de médecine: 12 caisses	1.349		Offre acceptée par l'UNKRA pour la bibliothèque médicale.
	25 août 1952	Ouvrages de médecine (non évalués jusqu'ici)	—		Offre acceptée par l'UNKRA pour la bibliothèque médicale.
15 octobre 1952	Vêtements et chaussures	24.640		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.	
			<i>A reporter</i>	25.651.631	

PARTIE B. — ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (PAR PAYS) [suite]

Pays	Date de l'offre	Détail de l'offre	Valeur	Total	Suite donnée
			<i>Report</i>	25.651.631	
Council of Organisations for Relief Services Overseas (<i>suite</i>)	26 novembre 1952 4 février 1953	Fournitures dentaires Vêtements, fournitures médicales et denrées alimentaires	4.743 112.432		En cours d'expédition. En cours d'expédition.
	3 mars 1953	Fournitures diverses	335	244.418	En cours d'expédition.
<i>Royaume-Uni</i> Y.W.C.A., Hong-kong	29 mars 1951	Vêtements et tissus, 1.200 livres	1.200	1.200	Envoi parvenu en Corée.
<i>Offres émanant de sources aux Etats-Unis</i> Dons anonymes	-	Vêtements usagés: 130.802 livres	130.802		Envoi parvenu en Corée.
		Fournitures pour aumôniers	3.360		Envoi parvenu en Corée.
		Lait en boîtes et conserves	250		Envoi parvenu en Corée.
		Ouvrages de droit: une collection	600		Envoi parvenu en Corée.
Mme J. M. Lee, Chicago	-	Vêtements usagés: 1.120 livres	1.120		Envoi parvenu en Corée.
Consul général de Corée à San-Francisco	-	Vêtements usagés: 756 livres	750		Envoi parvenu en Corée.
Enfants des écoles de San- Francisco	-	Riz: 800 livres	80		Envoi parvenu en Corée.
Hôpital de la marine des Etats-Unis, Bethesda	-	Ouvrages de médecine: 2 caisses	500		Envoi parvenu en Corée.
IIIème armée des Etats- Unis	-	Vêtements de bébés et vêtements usagés	10.857		Envoi parvenu en Corée.
19ème escadre de bombar- dement de l'armée de l'air des Etats-Unis	-	Vêtements usagés: 200 livres	120		Envoi parvenu en Corée.
Spécial Service Officer, Armée des Etats-Unis dans le Pacifique	-	Vêtements usagés: 16 caisses	1.120		Envoi parvenu en Corée.
Sharp and Dohme, Phila- delphie	-	Bouteilles "Captivité"	1.000		Envoi parvenu en Corée.
Organisations religieuses, Fort Devens	-	Fournitures diverses de secours	1.000		Envoi parvenu en Corée.
U. S. Army Chapels, Alaska	-	Denrées alimentaires	1.271		Envoi parvenu en Corée.
A. William Neal, Chicago	-	Bibliothèque médicale	2.500		Envoi parvenu en Corée.
International Junior Chamber of Commerce	-	Vêtements	40.000		Une partie de l'envoi est par- venue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
American Legion	-	Vêtements	8.900		Une partie de l'envoi est par- venue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
Personnel de Fort Hood, Texas	-	Vêtements	800		En cours d'expédition.
Association de médecins et membres des profes- sions médicales	-	Ouvrages et journaux de médecine	10.000		
Dons en espèces	-			215.030 2.940	
TOTAL POUR LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES ET OFFRES DIVERSES				26.115.219	

PARTIE C. — INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

<i>Institution</i>	<i>Date de l'offre</i>	<i>Détail de l'offre</i>	<i>Valeur</i>	<i>Total</i>	<i>Suite donnée</i>
Bureau international du Travail	29 novembre 1950	Service de deux conseillers en matière de main-d'œuvre	—	—	Services offerts par le BIT jusqu'au 1er janvier 1952.
Organisation internationale pour les réfugiés	3 août 1950	Vêtements, tissus, fil, matériel de cuisine, machines à coudre	179.000		Envoi parvenu en Corée.
	8 août 1950	Fournitures médicales: 2 tonnes	12.177		Envoi parvenu en Corée.
	19 août 1950	Services de 5 groupes médicaux	}		Services offerts par l'OIR jusqu'au 1er janvier 1952.
		Services de 4 groupes médicaux			
Services de 5 préposés aux approvisionnements					
				191.177	
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	31 janvier 1951	100.000 dollars pour l'achat de matériel d'enseignement	100.000	100.000	
Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance	27 septembre 1950	Couvertures: 312.020 livres	535.006		Envoi parvenu en Corée.
		Lait en poudre: 330.000 livres	10.054		Envoi parvenu en Corée.
	28 septembre 1950	Savon: 100.000 livres	7.167		Envoi parvenu en Corée.
		Fournitures médicales	1.964		Envoi parvenu en Corée.
	26 janvier 1951	Vêtements	200.000		Envoi parvenu en Corée.
	1er février 1951	Vêtements	199.586		Envoi parvenu en Corée.
		Frais de transport de l'huile de foie de morue offerte par l'Islande	3.729		Envoi parvenu en Corée.
	24 juillet 1951	Cotonnades: 2.400.000 yards	540.000		Envoi parvenu en Corée.
	Septembre 1953	Lait en poudre et capsules d'huile de foie de poisson	603.000		En cours d'expédition.
		Fret	745.000		En cours d'expédition.
				2.845.506	
Organisation mondiale de la santé	8 août 1950	Services de 10 groupes médicaux			
	4 septembre 1950	Services de 3 conseillers en matière d'hygiène publique			
	22 novembre 1950	Services de 10 groupes médicaux			
TOTAL POUR LES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES				3.136.683	

PARTIE D. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

<i>Institution</i>	<i>Date de l'offre</i>	<i>Détail de l'offre</i>	<i>Valeur</i>	<i>Total</i>	<i>Suite donnée</i>	
Ligue des sociétés de la Croix-Rouge, Genève	11 novembre 1950	Services de 9 groupes médicaux, comprenant chacun 3 personnes			Pour 5 groupes, services offerts par la Croix-Rouge jusqu'au 1er janvier 1952.	
		Tentes, couvertures, fournitures médicales, vêtements			Expédiés directement à la Croix-Rouge coréenne.	
	7 mai 1952	Vêtements remis en état, laine à tricoter	2.016	2.016	Envoi parvenu en Corée.	
Croix-Rouge américaine de la jeunesse	8 juin 1951	Boîtes de jeux éducatifs	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	27 juillet 1951	Trousses scolaires	7.600		Envoi parvenu en Corée.	
	2 août 1951	Vêtements pour enfants	150.000		Envoi parvenu en Corée.	
	5 septembre 1951	Boîtes de jeux éducatifs	100.000		Envoi parvenu en Corée.	
	7 mai 1952	Duplicateurs	3.587		Envoi parvenu en Corée.	
	1er juillet 1952	Trousses scolaires et boîtes de jeux éducatifs	210.000		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.	
				571.187		
Société de la Croix-Rouge américaine	2 août 1951	Layettes et couvertures	46.000	46.000	Envoi parvenu en Corée.	
Société de la Croix-Rouge australienne	31 juillet 1951	Fournitures médicales	970		Envoi parvenu en Corée.	
	2 août 1951	Vêtements usagés	6.100		Envoi parvenu en Corée.	
	11 mars 1952	Vêtements usagés	2.000		Envoi parvenu en Corée.	
	7 mai 1952	Vêtements usagés	6.720		Envoi parvenu en Corée.	
	7 mai 1952	Vêtements usagés	2.000		Envoi parvenu en Corée.	
	9 octobre 1952	Vêtements usagés	4.256		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.	
		9 janvier 1953	Vêtements usagés	2.912		Une partie de l'envoi est parvenue en Corée, le reste est en cours d'expédition.
		17 avril 1953	Vêtements usagés	4.480		Envoi parvenu en Corée.
				29.438		
			<i>A reporter</i>	648.641		

PARTIE D. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE (*suite*)

<i>Institution</i>	<i>Date de l'offre</i>		<i>Détail de l'offre</i>	<i>Valeur</i>	<i>Total</i>	<i>Suite donnée</i>
				<i>Report</i>	648.641	
Société de la Croix-Rouge britannique	31 juillet	1951	Vêtements de laine	8.400	8.400	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge canadienne	7 mai	1952	Laine à tricoter	2.240	2.240	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge costa-ricaine	3 mars	1951	Vêtements usagés	1.761	1.761	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge danoise	septembre	1953	Vêtements usagés	20.000	20.000	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge hellénique	13 juin	1951	Fruits déshydratés	686	686	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge indienne	13 juin 15 août	1951 1951	Comprimés de mépacrine Fournitures médicales	6.090 2.100	8.190	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Société iranienne du Lion-Rouge et du Soleil	31 juillet	1951	Couvertures et vêtements	3.900	3.900	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge japonaise	19 juin	1951	Fournitures médicales, vêtements et denrées alimentaires	36.000		Envoi parvenu en Corée.
	22 janvier	1952	Fournitures médicales	25.000	61.000	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge néo-zélandaise	7 mai	1952	Laine et aiguilles à tricoter	194	194	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge norvégienne	31 juillet	1951	Fournitures pour hôpitaux	5.640	5.640	Envoi parvenu en Corée.
Société de la Croix-Rouge suédoise	2 août 28 février	1951 1952	Vêtements usagés Vêtements usagés	90.000 82.512	172.512	Envoi parvenu en Corée. Envoi parvenu en Corée.
Croissant-Rouge turc.	10 janvier	1951	Laine et aiguilles à tricoter	898	898	Envoi parvenu en Corée.
TOTAL POUR LA LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE					934.062	
Comité international de la Croix-Rouge	11 décembre	1952	Fournitures médicales	11.628	11.628	En cours d'expédition.
TOTAL POUR LA LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE ET LE COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE					945.690	

RÉCAPITULATION

Total de la partie A. — Etats Membres et non membres.	414.360.369
Total de la partie B. — Organisations non gouvernementales.	26.115.219
Total de la partie C. — Institutions spécialisées.	3.136.683
Total de la partie D. — Ligue des sociétés de la Croix-Rouge et Comité international de la Croix-Rouge.	945.690
	444.557.961

DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

- ARGENTINE**
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- AUSTRALIE**
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney.
- BELGIQUE**
Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- BOLIVIE**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- BRESIL**
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B, Rio de Janeiro; Sao Paulo, Belo Horizonte.
- CANADA**
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Periodica, 4234 de la Roche, Montreal.
- CEYLAN**
The Associated Newspapers of Ceylon Ltd., Lake House, Colombo.
- CHILI**
Librería Ivens, Moneda 822, Santiago.
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
- CHINE**
The World Book Co. Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
Commercial Press, 211 Honan Rd., Shanghai.
- COLOMBIE**
Librería Latina, Carrera 6a., 13-05, Bogotá.
Librería América, Medellín.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.
- COSTA-RICA**
Trojes Hermanos, Apartado 1313, San José.
- CUBA**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- DANEMARK**
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.
- EGYPTE**
Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- EQUATEUR**
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- ETATS-UNIS D'AMERIQUE**
Int'l Documents Service, Columbia Univ. Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- ETHIOPIE**
Agence Ethio-pienne de Publicité, Box 128, Addis Abeba.
- FINLANDE**
Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.
- FRANCE**
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V.
- GRECE**
"Eleftheroudakis," Place de la Constitution, Athènes.
- GUATEMALA**
Goubaud & Cia. Ltda., 5a. Avenida sur 28, Guatemala.
- HAITI**
Librairie "A la Caravelle," Boite postale 111-B, Port-au-Prince.
- HONDURAS**
Librería Panamericana, Calle de la Fuente, Tegucigalpa.
- INDE**
Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi, and 17 Park Street, Calcutta.
P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty St., Madras 1.
- INDONESIE**
Jejasan Pembangunan, Gunung Sahari 84, Djakarta.
- IRAK**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- IRAN**
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Tehran.
- ISRAEL**
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.
- ITALIE**
Colibri S.A., Via Mercalli 36, Milano.
- LIBAN**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- LIBERIA**
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- LUXEMBOURG**
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- MEXIQUE**
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- NORVEGE**
Johan Grundt Tanum Forleg, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- NOUVELLE-ZELANDE**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- PAKISTAN**
Thomas & Thomas, Fort Mension, Frere Road, Karachi, 3.
Publishers United Ltd., 176 Anarkali, Lahore.
- PANAMA**
José Menéndez, Plaza de Arengo, Panamá.
- PARAGUAY**
Moreno Hermanos, Asunción.
- PAYS-BAS**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- PEROU**
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.
- PHILIPPINES**
Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- PORTUGAL**
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- REPUBLIQUE DOMINICAINE**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ROYAUME-UNI**
H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).
- SALVADOR**
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- SINGAPOUR**
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.
- SUEDE**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- SUISSE**
Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
- SYRIE**
Librairie Universelle, Damas
- TCHECOSLOVAQUIE**
Československý Spisovatel, Národní Tržda 9, Praha 1.
- THAÏLANDE**
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- TURQUIE**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- UNION SUD-AFRICAINE**
Van Schaik's Bookstore (Pty.) Ltd., Box 724, Pretoria.
- URUGUAY**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.
- VENEZUELA**
Distribuidora Escolar S.A., Ferronquín a Cruz de Candelaria 178 Caracas.
- YUGOSLAVIE**
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjigo, Marsala Tita 23-11, Beograd.

Les publications des Nations Unies peuvent également être obtenues aux adresses ci-dessous:

- ALLEMAGNE**
Elwert & Maurer, Hauptstrasse 101, Berlin —Schöneberg.
W. E. Saarbach, Frankenstrasse 14, Köln —Junkersdorf.
Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- AUTRICHE**
B. Wüllerstorff, Waagplatz, 4, Salzburg.
Gerold & Co., 1. Graben 31, Wien.
- ESPAGNE**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
- JAPON**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome Nihonbashi, Tokyo.

(53F1)

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (Etats-Unis d'Amérique) ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).